

Samituchoda Sanuyada Marcubay Jesucristunchiy

*Nutyu satuchoda Juánbay nijyanvay
vichadanachoju*

(Matévu 3.1-12; Dúcasiy 3.1-9, 15-17; Juán 1.19-28)

¹ Nuryamusiy rajotada samirya tuchoda sanchiy Jesucristu, jiryatiy Judenu denuní. ²⁻³ Judenuju tuchubay jiryatiy Isayíyasí ravichada sitya, sanuyada jita catera padyevya:

“Yajnuy, ray Judenu jpaní raynsu byi jimyomuju, satidye jdutyara nu yajiju. Ti jtanite natuye tajityomudaque: Yanuma jdutyajityajura nú Vuntyityujiju, vasenu yabarya nú sajiju.”

⁴ Juán Jityanubay mutijada ramu tajityo. Sadatyadoda variy jasiryi nijyanvay: “Jiryaparuy riva taji jachipiyajada, jiryatidye jtyanutaniy variyu, satidye ramityaniy Judenu variy jiryivara jiryeyuuchueda.” ⁵ Rudeda jita Judéya mucadimu vichavay, Jerusari vichada janvay jarye. Riityuyada jita simu Juánbay, Jurdájamu, riñiquejadanumatiy jita vijyomujachera jiyuuchueda variy.

⁶ Juánbay jachodara jasijasityera jvaachara jichujay yiva, caméllu jasityera jvaachara. Sapuchoda jicyannumura jicyannujay sajatyera jvaacharantiy. Simyisi jita vichanuyada vindya ruvá, to quisijya jarye risaju. ⁷ Saniquejada

ruuva nijyanvay: “Jativyenumanī jiryatīy sajtī ribivaju, jiryatīy jaryi datyaravaju rimusidyeñi. Ne vinu sasaapatu vitadasara jtate darye, tama rabyutyajaryuy sasaapatu vitadanacho ray, tama. ⁸ Ray jtyanusara jaata jiryedye, nini jita rajtyanunuvi Judentu Jnututa jiryedye.”

Sityuyada Jesús

(Matévu 3.13-17; Dúcasīy 3.21-22)

⁹ Dajiñuma sūdeda Jesús Nasaryemusiy, Cadidéya mucadimusiyy. Sityuyada jita variy Juánbamyu, Jurdájamu varidye. ¹⁰ Sasubedanumatiyy jaamusiy, varicharaju sunuyada rasete jarichu variy, sadiyada siva Judentu Jnutu variy, nutyu jarityude sajuujeyada sivaju. ¹¹ Rarayada niqejada jarichuvimusiy variy simu: “Jiñiday radyenu jaryi ravyatasī. Jaryi richanatyā variy ji.”

Jesús jiintyeda tajijyu

(Matévu 4.1-11; Dúcasīy 4.1-13)

¹² Jadchīy jita supajada Judentu Jnutu tajity-omujunī. ¹³ Daryajuyū vuyajuy rundasaraju samachonuvejada jasiy, jmyiryajujsa. Sani ju-uchanuruyada Satanásiy* variy jasiñi. Judentu jpañañuma jnumyanuyada variy jasidyeñi.

Jesús jotada datyadoda Judentu nusuyadanchiy Cadidéyamu

(Matévu 4.12-17; Dúcasīy 4.14-15)

¹⁴ Riityejadanumatiñi Juánbay tanuvunujovimu, sayada Jesús variy Cadidéya mucadimujū, sadatyanutityiyada varirya

* **1:13** Satanásiy vichada bayantuveda nutyityū.

samituchoda, jiryatiy Jüdenumusidyerya.
¹⁵ Saniquenuyada variy: “Ritima jita rarunda; jativyenuma jítara Jüdenu nusuyada day. Jiryaparuy riva taji jachipiyajada, jiryatidye tuvachu ramu samituchoda.”

Jesús natuyada jichiityarivajyu riy dañujuyu ricyanuvay

(Matévu 4.18-22; Dúcasiy 5.1-11)

¹⁶ Saramiryijada jita Jesús Cadidéya jmityojido, sadiñuejada jita jasiy siva Siimyóbay, sataryi Antrésibe yisaju. Nanuriicyadoda variñi quiva jasiy, jiryatiy quiva jvaañujuy daryaju nada.

¹⁷ Suteda jita Jesús nadiva: “Sanasiityarisara ray. Ray jita rabay diye sada nijyanvay canayadaju, riryatidye tuvachu variy simu Jüdenu.”

¹⁸ Nanutocheda jítara jiryiicya varicharaju, nanusiityarijada jita variñi. ¹⁹ Sayada jita Jesús ripyapude rayadadeju, sadiñuejada nadiva Santiyácujube, sataryi Juánbatya, jiryatiy Sebedévubay denujube nada. Nanucartyevimu jivyichada variy, nanuriicya jicyuruchuvayada variy jasiy. ²⁰ Sanatuyada jita Jesús nada, nanutocheda varicharajuni jijyebe Sebedévubay cartyevimu sanijyanvatya, nanusiityarijada variñi Jesús.

Tiqui vanubay nchiy jiryatiy bayantu jamirya vichara vichanuyada siva

(Dúcasiy 4.31-37)

²¹ Ruutojada jita Jesúsveda variy Capernavú vichadamu. Jiituyada rundamu sajayada varicharaju juteryanijyovimu, sadatya-nunuvejada variy jasiy. ²² Rityittada jita

variý sadatyadodanchiy, jiryatíy sadatyadoda jidyírya datyadatariy, ne nuṭyu Judenu niqnejada datyanuvadye. ²³⁻²⁴ Varicharaju samuṭijada ṭiqui nijyamibay juṭyeryanijyovimu, bayantu jamírya vichara vichanuyada siva. Saniquejada jita jaryi variy: “¿Tara jivyata nudýisa, Jesús Nasaryémusi, tara? ¿Yidesivyi nuñivachadanacho? Radyetyama ji, chira ji. Jiiñiday Judenu jiintyasi.” ²⁵ Saniquejada jita Jesús jamiryamu siva: “Yandasa, yasipyatay sivasiy.” ²⁶ Bayantu jita siichunujajada variñi nijyami, jaryi sasañeyajadanube jichipyateda variy sivasiy nijyami. ²⁷ Titaju nijyanvay titada varírya, ruutajadoda nuñi riy variyu: “¿Tara ranicha jirya day, tara? Ranuma ranicha vadi datyadoda day, jiryatíy sadiryamusiy jidyetya Jesúsra. ¿Nuṭyichiñumana supa sivasini bayantu vacha vicharantíy, nuṭyichiy? nuṭyu satuvachu simunticyu.” ²⁸ Varicharaju raramityeda Jesús jaticheyada Cadidéya vichadivaju titaju.

*Jesús misadeda nada Pyítrubay desedabay
(Matévu 8.14-15; Dúcasíy 4.38-39)*

²⁹ Jadchíy jita sayada Jesús juṭyeryanijyomusiy. Sayada jita Santiyácubatya, Juánbay jarye, Siimyóbay rorimyuju, jiryatíy Antrésibe roríy jaryera. ³⁰ Siimyóbay desedabay jita vichada majevyimu saduyannuy, rityuchoda variy siva Jesús nadaju. ³¹ Satuudiyada jita variñada, sireda variy nanujomu, sanubesityadeda jita variñada. Raparuyada jita saduyada variy nadivantíy, nanupotyadeda varíryi Jesúsveda jasiy.

Jesús misadeda riy jdivajnuvajyuu
(Matévu 8.16-17; Dúcasíy 4.40-41)

³² Sapuryeyadanumatíy jiñi, varijidye ruutitáda simu Jesús riy jdivajnuvay títaju, bayantutavay jarye. ³³ Títaju vicháda janvay jutyeryadeda variy rorijyutuunuyu. ³⁴ Samisadeda jita variryi rajuu jdivajnuvay jasiy, jaryedo jdivajadatavay, tavavyasiñi sajatyada riy bayantuveda varidye. Subayada Jesús bayantuvedajisirya niqejada, jiryatiy ridyetyada daryajuni.

Jesús datyanunumayajada Cadidéya vichadiva
(Dúcasíy 4.42-44)

³⁵ Tarimyusidyera rasacharamu, sanubeseda, sayada variy yasiquita tajityomuju. Jasiy samachonuvejada tuchodaju sisa Judenu. ³⁶ Siimyobay, sisa vichavatya, riñi vatada jaryi sanacho variy. ³⁷ Ridiyadanumatíy siva, ruteda variy siva: “Rivyata títaju nijyanvay jiñecho.” ³⁸ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Vañú tajijyu, vichadamuju, jiryatiy vutyuudicherya, ratidye datyanu rumuntidyeryi nijyanvantiyidye, tapi ranachovitya rachipyatay jamu vichadamusiy.” ³⁹ Sayada jita datyadodanacho, jutyeryanijyovimu, Cadidéya vichadiva títaju. Sajatyatityiyada variryi bayantuveda nijyanvavyasiy.

Jesús misadedaní vatajojuñubay
(Matévu 8.1-4; Dúcasíy 5.12-16)

⁴⁰ Sitijada vatajo nutyityuratibay simu varintyi. Sayasantanuvijjada sivayu, sadasiñunuvijada variy sanachojuyu: “Jivyatatiy yapuy rivasirya vatajo.” ⁴¹ Santyutyada Jesús variñi, saratyada

jítara jiyase variy sanáčoju, sajatyojada variy sany. Suteda jíta variy síva: “Ravyatantye, saminuma yecha.” ⁴² Varicharaju rabayada vatajo sivasiy, samáčojada samí rubiva. ⁴³⁻⁴⁴ Supajada jíta Jesús variy yimusiñi, jamiryamu: “Jatyí jityuchosiy tidevara. Yanuma jíta jiya, yatidye dityanunuve caserdótemyu ji. Jiryatiy rapuchama daryaju jivyatajo yivasiyu, ne ti jíta rasuvuñuday ji. Yasadyerya jnutatyasara Judenumu day, jiryatiy Muyusésibe jtedamujura, riryatidye datya nijyanvay variy ranchiy: Ne rajatay jíta jivyatajo tivajunuday.” ⁴⁵ Sayada jíta variy rivasiy, sajotada tuchunumayajada vatajo nutyityurati: “Nuryamusiy ramyisa.” Ramunitimyu ne vanay sitonuyada Jesús vijyomujache jamu vichadamunuday. Samachonuyada taji yasiquita vichajomu, jasityi ruutinuyada titaju taji vichavay simu.

2

Jesús misadedani jurichinibay (Matévu 9.1-8; Dúcasiy 5.17-26)

¹ Sataryada ramuju Capernavú, nuriryundamusiñintyi sataryada, ridyetyada jíta variy: Rorivyimuni. ² Riintyeryadedanumatyí rajuvay nijyanvay rorimyuyu, ne richara ravichada rorivyimu variñuday, ne vinu vatapadamu jarye risajunuday. Saniquenuyada Jesús variy rorivyimusiy ruuvara Judenu niquejada. ³ Rututityiyada simuju varintyini jurichinintiy dañujuyumusi. ⁴ Ne vanay

ruutotada variy simuni, jaryi nijyanvay daryaju vichada sayada. Ramutiy ribetyada siyusiy Jesús roritye. Rijyutyadanumatirya roriy, rumusadedada variy jadchiñi jurichinibay, jimeyancha. ⁵ Sunuyadanumatiy Jesús riñecho, jiryatiy rijechipityajajada sitenu misanirya daryajuni, suteda variy siva jurichinibay: “Jiyuuchueda raramiy mitya yiva, Pi.” ⁶⁻⁷ Jasiy rimyasada Judenu niquejada datyanuvay tevay, rijechipiyajajada variy jijechemyu: “¿Taraju sanique daryá jiñu day, taraju? ¿Ne savityiyeni Judenu day? ¿Chi ramityanichara mityara juuchueda, chi? Vinu Judenu ramityanichara mityara.” ⁸ Varicharaju sadatyada Jesús jijechemyu day, nutyura rijechipiya jijechemyu nijyanvay, nutyura. Suteda jita variy ruuva: “¿Nutyurajura jiryitajanu darya jiryechimyuyu, nutyuraju?” ⁹ ¿Miryara jaryi datyasara, mirya? ratiy jtay siva jurichini: Jiyuuchueda raramiy mitya yiva, varimyata rajtay siva day: Yanubesumiy, yatuchirya jimeya, yarupichiy variy. ¹⁰⁻¹¹ Jiryatidye jnyasiy savidye ramityaniy Nijyamidenu sivara jiyuuchueda jirya mucadimu,” suteda variy siva jurichinibay: “Ritay yiva: Yanubesumiy, yatuchirya jimeya, yanuma jiya jiryorimyuju day.” ¹² Sanubeseda jita varicharaju, sutucheda varirya jimeya, sasipyateda jita variy nijyanvay diyadajache. Ramutiy rityittada nijyanvay varirya, riichanatyadani Judenu variy: “Netaramu vudyichara daryiva day.” ¹³ Samaseda jita Jesús jadchintyi, sayada jmityojinijyu. Titaju nijyamijuu jutyeryadeda

vari y simuyu, sadatyadoda vari y jasiryi.

Jesús natuyadani Devyíbe
(*Matévu 9.9-13; Dúcasíy 5.27-32*)

¹⁴ Saramiryijadamu jidyiryijada siva Devyíbe, Ajéñubay denubay, samasada criqui y jmutyajomu. Suteda jita Jesús siva: “Yasiityarisara ray.” Sanubeseda jita vari y jadchiy, sasiityarijada jita variñi Jesús.

¹⁵ Savichada Jesús sarorimyu Devyíbe, jibyedaju, rivyichada rajuu criqui y jmutyavay, juuchataway jarye sisa Jesús, sisa datyavay jarye, rajuu vay siityarinuyada daryajuni.

¹⁶ Runuyadanumati y simyi Jesús ruusa juuchataway, criqui y jmutyavay, ruteda jita Varyisévueda catera nuvye ruuva Jesúsja datyavay: “¿Tajura simyi ruusa criqui y jmutyavay, taju? jiryati y riñicha juuchataway risaju.” ¹⁷ Satuvachoda jita Jesúsra ruutajadoda, suteda vari y ruuva: “Jiryatimyu ne jdivajnuvadyeryi, ne rivyatani jndanu nuday; jiryati y jdivajnuvadyeryi, riñi jita vata dañi jndanu day. Ne rini y samirya vichavay natuyadanacho day, juuchataway natuyadanacho jita rinidye.”

Ruutajadodani Jesús jmyichara jnuradanchiy
(*Matévu 9.14-17; Dúcasíy 5.33-39*)

¹⁸ Rinranuyada Juánbayja datyavay vari y, Varyisévuedajsa datyavay jarye. Rueda jita niyanvay vari y simu Jesús: “¿Tarajura rinrasara Juánja datyavarya jmyichara, taraju? Varyisévuedajsa datyavay jarye. Yisa datyavay jitamuy ne datya jnuradara jmyichara.” ¹⁹ Suteda

variy Jesús ruuva: “¿Tarajuna riryajnura musuchavarya jmyichara jamuyada rundamu day, taraju? Jasicharajutiy savicha vadi jamuñu ruusa, ne vanay rinrada varidyerya. ²⁰ Tarundamu day ti rasovay riryajisiñi vadi jamuñuntiy, variñi jita riryajnurara jmyichara. ²¹ Ne vucyuruchuvay vadijatyara tarijepyo; tapitya racantya jaryi varirya tarijepyo. ²² Dantyamuy ne vubechara binuja vadija ravimu tarijevyupo; vuryatiy bay ravimura, rabucha varirya tarijevyupo, rapachitye variy binuja, tarijevyupo jarye rapachitye variy. Ramunítiiy vuberya binuja vadija ravimu vadijavyu.”

Jesúsjsa datyavay rotyatityadara jaruusibyí jiiituyada rundamu

(Matévu 12.1-8; Dúcasíy 6.1-5)

²³ Jiiituyada rundamu jita saramiryijada Jesús racabyimu jaruusíñi. Rijyotada rotyatityiyada sisa datyavarya jaruusibyí. ²⁴ Ruteda jita Varyisévueda variy siva Jesús: “¿Tajuramuy ne yinuy riñecho yisa datyavay, taju? jiryatiy ruuvaarya jubachara jiiituyada rundamu jvaayadajura.” ²⁵ Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Ne jiryetyuchununuyadate didyerya catera nuchara didyejyuú? nutyura sivaayada Davyíbe varityi savatada jmyicharanacho jijechijadamu, sisa vichavatyá. ²⁶ Nutyuramusiy sajayada Judenu rorivyimu, sibyeda varirya pa jasiy, jiryatiy ribeñuyada Judenu jiyadajura. Sasayada jita yisa vichavay variy ratentiy, jiryatiy jubachara riibyedajisidyerya, tapi vinu caserdótevyeda jbyedaju ranicha day,

jiiryatiy Jüdenü niyyü jnutatyasara darya. Dajiy savichanuyada Abiyatárubay caserdótevyeda nutyityü varyiy.” ²⁷ Süteda Jesús varyiy ruuva: “Jüdenü júdejadaní niyyamí munatya, jadchiy jíta sabayadara jiituyada runda niyyamíju. Ne sabayada Jüdenü munatyara jiituyada runda, dantyamuy ne sundejadani niyyamí jiituyada rundamuju. ²⁸ Ramunitiy Niyyamídenü vichasara jiituyada rundajamintiy.”

3

Jesús misadedani jomutu susañubay jiituyada rundamu

(Matévu 12.9-14; Dúcasíy 6.6-11)

¹ Sajatyiiyada jayada ravimu jutyeryanijyontiy. Jasiy savichada varyiy tíqui vanubay, susarya jomutura. ² Runuchoda varyiy Varyisévueda jasiñi Jesús, savidye misaniy jiituyada rundamuni, riryatidye tuchuta varyiy riva ni. ³ Süteda Jesús varyiy siva jomutu susañu: “Yanubesumiy, yajniy rajacheju.” ⁴ Süteda jíta Jesús varyiy ruuva Varyisévueda: “¿Samiryavidye vuryi jvaarya samirya jvaayada jiituyada rundamu, varimyata vuryi jvaay dyetyara javatyada? ¿Vuryivyidye jantyuy siva niyyami, varimyata vuryi javatyani?” Rimechojada mitya vajeryade varyiy. ⁵ Sunuyajada varyiy jamiryamu riñecho, sayivatyada varyiy, tapi surravitya ravichada daryaju rijechiy. Süteda varyiy siva vanu: “Yaratyara jiyjomutu.” Saratyadanumatirya jiyjase, rudutyeda sajomutu varicharaju titaju. ⁶ Rimyaseda jíta Varyisévueda,

varicharaju rityuchudoda Jeródesbe siityarivatya sayaroju Jesúsyu: “¿Nutyuramusiy vuryi jvañi, nutyuramusiy?”

Jesús datyadoda riy rajuuvay nijyanvajyuu jmityojiniy

⁷ Sajiintyeda Jesús variy jadchiy yisa datyavatya, jmityojinijyu. Richiityarijada rajuu nijyanvay variy Cadidéya mucadimusiñi, Judéya mucadimusintyi. ⁸ Jerusarímusiy, Iduméya mucadimusintyi, Jurdája rudamyusiy vichavay jarye, Tíru vichada júrosiy, Sitú vichada júrosiy vichavay jarye, rajuu ramu vichavay jniñuyada simu, rityuvachunuyada daryaju: Rajuura sivaachara. ⁹ Suteda variy ruuva yisa datyavay: “Jiryabay rajijura cartye, riñuma naya nijyanvay jiyu ray.” ¹⁰ Jiryatiy samisaniñuyada daryajuriy rajuuvay nijyanvay, ramutiy rijetyatiñuyada sanchaju Jesús variyu, rityi vichanuyada jdivajnuvay. ¹¹ Ridyiñuyadanumaty bayantuveda jamirya vichavay siva Jesús, ribyutyanuvenuyada variy jityuvachodamu satuunuyu, richeñeyanuyada variy: “Jiñi jita Judenu denu.” ¹² Saniquenuyada jaryimyu variy ruuva: “Ne jiryadatyanu tira chira rañicha day.”

Jesús jaryetada riy vuyajuy nijyanvay, danujuy rinchaju, sansubymijyu

(Matévu 10.1-4; Dúcasíy 6.12-16)

¹³ Sasubeda jita variy jamumusivya, sanatuyada variryi rityi savatada yisa vichisavajyu. Rudeda jita variy simuju. ¹⁴⁻¹⁵ Sabayada jita variryi vuyajuy vaduy, danujuy

rinchaju, riryatidye vicha sisa vichisavajyu, satidye jpa jasiy variryi, riryatidye tuchunumaya variy rumu, riryatidye jmutyara datyada variy, riryatidye jatya variryi bayantuveda nijyanvavyasiy.¹⁶ Sabayada jitariy jivye nijyanvay vuyajuy, danujuy rinchaju: jinu Siimyobay, jiryatiy sabayada Jesúsra sitya Pyitru.¹⁷ Jadchintyi Sebedévubay denujube Santiyácu, jinuntiy Juán. Sabayadara nanitya Buvanérique, nanitachada ránicha day ruvatarya denujuy.¹⁸⁻¹⁹ Sabayada jadchintyi Antrésibe, Vedípebe, Bartodomévubay, Matévubay, Tumásabay, Santiyácubantiy jiryatiy Ajéñubay denubay savichada. Jadchintyi Tadévubay, Siimyobay jiryatiy jaryi vanira niquerabañi, jadchintyi, Judásiy Iscaryótibe ninitiy mityasiyada rivasiñi Jesús.

Rityuchutada rajuumusiñi Jesús: “Bayantu nutyityu vanuyadata sajatyasarariy bayantuveda nijyanvavyasiy”

(Matévu 12.22-32; Dúcasiy 11.14-23; 12.10)

²⁰ Ruutojada jita Jesúsveda jiryorimyu, riintyeryadeda junay nijyamijuu variy jasintiyu, ne vanay nta riimyiñuyada variy.²¹ Ridyetyadanumatiy satevay, riyada jita variy sanacho, riryatidye juriy variñi, rutañuyada tavay daryajuni: “Jatayani.”²² Rudeda jita Judenu niquejada datyanuvay Jerusarímusiy, ruteda jita variy saniyyu Jesús: “Bayantu nutyityu saniqueti. Satanásiy jtedamu sani jatyajayasara riy bayantuveda nijyanvavyasiy.”

Sumutyajada Jesús rityuchutadanchiyu

23 Sanatuyada jita Jesús variryi nijyanvay, satuchoda jítara jidyetyadoda variy: “¿Nutyichiña sajatya Satanásiy mityamusiyu, nutyichiy? 24 Riryityi panaryi jiñiqueyadamu curaca nijyanvay nuñi riy jiñijyu, ne vanay rásuruy variñuday. 25 Daryantiy, riryityi panaryi rorijyanvay nuñi riy jiñijyu, dantyamuy ne riryasuruy vatajuu variñuday. 26 Nuñi rityi ranubesiya Satanásivyeda jiyaroju, riñantada variy tajjyuriy jityevajyuu, ne riryasuruchara variy, riryabaryisara variy titaju.

27 Ne ti jayadasara ravimu saroriy vanu vanurya, satidye sovarya sabarya yimusiy, netimyu ne sapuchusasiy munatyayu. Rivasiy jita saryi sovarya sabarya variy yimusiy. 28 Sitenu ritay jiryiva: Saramityaniy jita Judenu nijyanvavyara jiyuuchuvada titaju, riryavityiyeyadiva jarye risaju. 29 Vinu nitiy rajavityiyeni Judenu Jnutu, ne ti raramityanichara sivara, jasiñuma ramachosara sayasachada junareju.” 30 Rani suteda Jesús, jiryatiy ruteda nijyanvay daryaju: “Bayantu jamirya vichara siva Jesús.”

*Muvye riñicha sitenu satevay Jesús, muvye
(Matévu 12.46-50; Dúcasíy 8.19-21)*

31 Nadiťijada jita Jesús jnoda sataryivedata, rimechonuvijada bimu, jadchiñuma riñatutyadedani Jesús variy. 32 Jiryatiy rimyasada nijyamijuu suro Jesús, riñuma tuchoda variy siva: “Yajnuy, jiñutyi nanuvata yinoda ji, jityeryiveda jarye, jiñutyi bimu nada.” 33 Sumutyajada jita riy: “¿Miñuña rinoda, miñuy? ¿Muvyeña

ratyeryiveda, muvye?” ³⁴ Sunuyada jita varyiy riñecho jiryatiy rimaŷasadedada jasiy: “Jiñutyiñada rinoda, jivyetyiryi ratyeryiveda. ³⁵ Miniŷtyi jvaaryuy jidyirya darya ratiy savata Judenu jvaayada day, nini jita ratyeryi day, riŷyamutu jarye, rinoda jarye ruusaju.”

4

Jesús tuçhoda nutinchiy (*Matévu 13.1-9; Dúcasiy 8.4-8*)

¹ Sajatyiiyada jita datyadoda jmityojinintyiryi. Riintyeryadeda jita rajuu niŷyamí simuyu; pariche sumusada cartyevimu varyiy, samaŷada jita ravimu varyiy, jiryatiy ravichada jaamu. Titaju niŷyanvayuu vichada varyiy jmityojiniy. ² Sadatyadoda rajaura tuçhodata riy. Suteda jidyetyadodamu ruuva: ³ “Jiryatuvachu. Sayada jita tiŷqui nuti nutadanacho. ⁴ Santadamu jita rajuyyada ratesiy núva, ruutiŷjada nipyatavay varidye, riimyimyuyada varyiy jadchirya. ⁵ Tajiñechoju rajuyyada ratesiy varintyi, ravichu cabyiva, jiryatimyu ne vatunuco ravichada mucadi jasiy. Varicharaju radipuvesubeda varyiy jasiy, jiryatimyu ne vatunuco mucadi jasiy. ⁶ Navapyu savichada jiñi varyiy, ramumya varyiy sadara nutasara varyiy; jiryatimyu ne jnutityara ravichada daryaju, ramuniŷtyi ramuyada varyiy. ⁷ Tasiñi juuyada cariitu jnutiy cabyiva day, rani cariitu jotada javyeda rajisiy nutasarasiy, ramutiy radiryododa varirya nutasara varyiy, ne rajaryuyada variñuday. ⁸ Tasiñi juuyada samiy mucadimu day, jasiñi jita rabiveda samirya,

rasivyeda jita varintyi. Rajavyedanumatiy, rasayada jita variy, tarani jayada day, rasayada mumuri vuyajuchicharaju, tarantiy jasayada taraquiniyate vuyajuchicharaju, tarantiy jasayada taraqui pachasicharaju.”⁹ Suteda jita Jesús varintyi: “Riryama tuvachu tuyutavay.”

Nutyuraju saniquejada Jesús dityadoda tuchodata, nutyuraju

(Matévu 13.10-17; Dúcasiy 8.9-10)

¹⁰ Riryasiquita jivyichada Jesúsveda variy. Taraqui vuyaju niyami, danuju rinchaju, tajuunuma jadchidye richiityarinuyada ruusajuntiñi, titajumusiy ruutajadoda jidyetyadodanchiy: “¿Nutyuramuna jityuchu nurya dityadoda tuchoda, nutyuramu?”¹¹⁻¹² Suteda jita variy ruuva: “Vinu jiryeni sasayada Judenu darya mityamusiy datyada day, Judenu nusuyada datyadaju; tavaju jita jiryatiy bimuriy, mitya dityadoda tuchodaniday ratyuchu ruuva day, riryavidye datya jadchirya; riryatidye nuy ranacho, ne riryadiy variy riva; riryatidye tuvachura, ¿va riñi datya variryacay? riñuma janumitye junay sanachojū Judenuntiy, ne saramityaniy Judenu variy ruuvara jiyuuchurveda.”

Jesús datyatadedara tuchoda nutinchiy

(Matévu 13.18-23; Dúcasiy 8.11-15)

¹³ Suteda Jesús variy ruuva: “¿Ne jiryedyetya darya jirya dityadoda tuchoda dajuú? ¿Nutyichiña jiryadatyara tara tuchoda varintyi, nutyichiy?”¹⁴ Nuti tuchusadamu, nuti nutara Judenu niquejada.¹⁵ Jivye jiryatiy

núvari, jasityi sure jita nuti varirya Judenu niquejada; rityuvachunumatirya, sunichara Satanásiy varicharaju, sasovacharara Judenu niquejada variy ruuvasiy, jiryatij nutasara ranicha ruuva. ¹⁶ Darya niday, darya ranichantij jiryatij ravichu cabyiva ruresantiyu; rityuvachunumatirya Judenu niquejada, varidye rumutya jichanayadamura. ¹⁷ Netimyu jnutiyavay daryajuriy, ne richururyuy tarijyu jityuvachodamu variy. Ridyetyasaranumatirya parutyasada Judenu niquejadiva, ti jiyasantasara riva Judenu niquejada risajuntiryi, varicharaju riryaparuchara riva. ¹⁸ Jivyentyi jiryatij juresavay cariitu jnutiy cabyivariy, riñicha nijyanvay jiryatij rityuvachura Judenu niquejada. ¹⁹ Dañuma riñicha tuyutavay, ripyaryu variy riva jichiityarijada day, jiryatij rijechipiya daryaju taranijyu jirya vichadivasiy: ¿Nutyuramusiy vuryicha taratavay, nutyuramusiy? Jaryi rucanurya taratavay vichada daryaju, rivyata titaju tara vacha yimuju variy. Ramunitij radiryovay Judenu niquejada variy ruuva, ne vanay rajay rityuvachodamu variy. ²⁰ Jiryatij samiy mucadiva ruresayu, jiryatij rityuvachu darya Judenu niquejada day, riñi jita jiridyerya, rajay variy rijyu, tiva rasay mumuri vuyajucharaju, nuva rasay taraquinijyate vuyajucharaju, tamityiva rasay taraqui pachasaraju.”

*Jesús datyadoda nonodanchiy
(Dúcasij 8.16-18)*

21 Suteda jita variy ruuva: “¿Rajunina vuryerirya nonosiyy vuryatyy bay suutapay jarirya, varimyata mayajariy? Nonobajyonchajuni vuryeridyerya. 22 Tapi ne tara jnay tara jiryatyy dutyasara diyera, vinu ratidye vicha dityanusara rivasintyi, dantyamuy ne tara mityamusiy datyasara tara, vinu ratidye vicha jvadatyasara rivasintyi. 23 Sama tuvachu, minityi tuyuti.”

24 Suteda jita variy ruuva: “Jiryantyajnyy, taranacho jiryetyuvachu, taranacho. Daryatyy vucharanu tavajyu tara, daryaday riryasaranu variy vujyuntidye, rataday sajasachu Judenu vujyuntidye. 25 Tapi simu jiryatyy taratini, sasay Judenu variy junantyni; simusiy jita jiryatimyu ne taratini, sasovay Judenu variy simusintyirya jiryatyy simuntidyerya.”

Jesús tuchoda rasiynchiy jiryatyy javyeryara

26 Suteda variy: “Ravichechara Judenu nusuyadayu, nutyu vanu nta jurejadara rasiy mucadiva. 27 Samay, sanubesiyy, saramityanirya rajuu nupora, rajuu runda jarye risaju. Rasiy dipuvesumiy, rajavye, ne sadatya nijyamini nutyichiy rajavye, nutyichiy. 28 Radirya jiyevyesumiy rasiy mucadinubesiyy, munatya ravintay, jadchiy jita rabintantyy, jadchiy jita rasivyentyi. 29 Rasuduñumatiyy rasiy, satotaniyy jita rajamini varirya, ritima ratosada runda daryaju.”

Jesús tuchoda nutasarsinchiy jiryatyy quicadira

(Matévu 13.31-32; Dúcasyy 13.18-19)

30 Suteda jita Jesús: “¿Nutyuranumatte vuryajtay radityanu Judenu nusuyadayu,

nutyura? ¿Tara tuchodata vuryadatyanura, tara? ³¹ Nutyu quicātadi nta ranicha. Vuyntatiy mucadimura, jaryi pasichidyera títaju nutasarasimysirya jiryatiy mucadivara. ³² Vuyntanumatiy jítara, rajavye jíta jamura jtiquiraju tara nutasaramusiy. Rajavye jamuqui jiiqui nípyatíjiju, jasityi saruuvye racanuvujomu varyi.”

Jesús datyadodariy nijyanvay vinu dityadoda tuchodata

(Matévu 13.34-35)

³³ Tama taraqui tuchodamusiy sani tuchunuyada Jesús daryara Judenu niqejada nuday, tama, jasicharajutiy ridyetya nijyanvay ramu. ³⁴ Vinu rani saniquenuyada dityadoda tuchodamu ruuva day. Varityi savichanuyada yasiqita sisa datyavatya, variñi jíta sadatyanunuyada títaju samiryi.

Jesús ndasadedara riicho, riyerya jarye risaju

(Matévu 8.23-27; Dúcasiy 8.22-25)

³⁵ Varijidye day, suteda ruuva yisa datyavay: “Vuryaramityeryi jimityo rudamyuju.”

³⁶ Rityocheda variryi nijyanvajyuu jasiy, ripyucheda sisa datyavay cartyevimu varidyeyu, jiryatiy savichada jasiy. Riyada tavay sisa varyi rajuuju cartyevimuntidye.

³⁷ Rariichovesubeda jíta varyi, riyeyada varyi risaju, rajayada jaa varyi cartyevimu, ramucharuñuma cartye pariche raju jaa varidye. ³⁸ Jesús jíta mayada varyi raquinimu, tiryosuyntcha. Ridyoseda jíta sisa datyavay varyi: “¿Ne jidyetyaruy vuryacaray jiyu day,

Datyanu?” ³⁹ Sanubeseda jita Jesús variy, saniquetyada varirya riicho. Suteda jita riva jaa: “Yandasa, ne yasiquityanuday.” Ravurveda jita riicho variy, juvaya ramachojada jaa varintyi. ⁴⁰ Suteda jita variy ruuva: “¿Tajura jiryechuvurya, tajū? ¿Ne jiryechipitya jijechityani Judenu didye?” ⁴¹ Runteda jaryi variy, ruteda nuñi riy variy yiva: “¿Chirana sanicha jiñu day, chi? Nutyu ratuvachu riicho simu, jmityojaa jarye tuvachu simu.”

5

Jesús misadedani Jerásajami bayantutibay (Matévu 8.28-34; Dúcasíy 8.26-39)

¹ Ruutojada jita jmityo rudamyu, Jerása janvay mucadimu. ² Sasubedanumatíy Jesús cartyevimusiy, sudeda jita tiqui nijyamí variy simujū bapyomusiy, savichada bayantu jamirya vichara siva. ³ Bapyo cabyimu savichanuyada; ne tī puchodasara savichanuyada daryaju, ne vinu cadyidyajuuta puchoda sarani, mitya. ⁴ Rajuuranuma riñi puchodara sajomutu, sanumutu risaju, sarotyanyadara cadyidyajuu jiyomutu mururyamusiy, savitanuyadara jiñumutu puchusarantiy. Ne tī vichanuyada vanurya sisa, tī ravuunujañi. ⁵ Jnarya, nuporaca jarye risaju sasañeyatityiyada bapyo cabyiva, jamumusiqui cabyiva jarye, savatajonutityiyada ravichuta variyu. ⁶ Sadiyadanumatíy ripyapu siva Jesús, sasiicheda jita variy simujū, sadasiñunuvejada variy satuunuyu. ⁷ Sasañeyajada jaryi variy: “¿Tara rimu jiiyu, Jesús, tara? jiryatíy Judenu jarichumuvichi denu

dajyi. Rañi jiyasanta sitenu ji, Judenu jtyamu, ne yajantyunuvay jita ray.” ⁸ Sutañuyada Jesús daryaju siva: “¡Yanuma sipyatay sivasiy, jamirya vichara bayantu rapurya!” ⁹ Sitajadoda Jesús variñi: “¿Tara yityate day, tara?” Sumutyajada jita: “ ‘Rajuura Varanca’ ritya day, tiquijuutya daryaju nuy.” ¹⁰ Jaryi sayasantada variñi Jesús: “Ne yajpa jita numyucadijisiy tajijyu nuy.” ¹¹ Savichada tajuuqui cuchiy jasiy, sibyesadeda musimyare. ¹² Riyasantada bayantuveda variñi Jesús: “Yajpa kuchivyaju nuy, nuñatidye jay variy ruuva.” “Jo.” ¹³ Richipyateda jita bayantuveda jamirya vichavay, rijeyada jita variy kuchivya. Jiryatij rivyichada darajuy varanca cuchiy jasiy, richiichiyeyada variy nubañucovimu jmityomuju, jasiñi rijeyeyada titaju variy, puritye. ¹⁴ Ribeyeyada jita kuchiy jnutyavay variy, rityuchunuvejada jita jamu vichadamu varirya, ruo vichavavya jarye rityuchunuvejada variy. Rudeda jita nijyanvajyuu jnuyve variy, nutyunuma ravichasintyi, nutyu. ¹⁵ Ruutijadanumatij simu Jesús, ridyiñuvijada siva vanu, ne tavay jnay bayantuveda variy sivanuday. Samasada variy jasiy, sujatyinuma variñi, raratyedama suno variy, jiryatij varancajuu bayantuveda sipyateda daryaju sivasiy. Vuyntacha rivyichada nijyanvay variy. ¹⁶ Jiryatij ridyiyada titaju riva, rityuchoda jita variy: “Nurya savichasij bayantuvedati, kuchiy jarye.” ¹⁷ Rijyotada jita jiyasantada nijyanvajyuu variñi Jesús: “Yanuma jiya jiyusiy, numyucadimusiy.” ¹⁸ Sumusadanumatij Jesús

cartyequivimu, sajachiñuyada jita nijyamī sivayu, nītiy vichanuyada bayantuvedati: “Ravyicharuy yisa.” Subayada jita Jesús sajisirya: “Ne. ¹⁹ Yanuma jiya jiryorimuyū, jityenumuyū, yatuchunuve ruuva: Nurya savichadesiy Nutyityū yentyutyadamu ray.” ²⁰ Jadchiy jita sayada nijyamī, sajotada jita tuchoda variy vuyajuy jamu vichadivara. Satuchoda: “Samirya savichadesiy Jesús rajyura.” Rityittada titaju nijyanvay varirya.

Jesús misadedani Jáyirubay detubay, vaturuy jamunudatanube jarye

(Matévu 9.18-26; Dúcasiy 8.40-56)

²¹ Saramityeda jita Jesús cartyevimu rudamyujūntiy. Rajuu nijyamī jutyeryadeda variy simuyu. Savichada jmityojiniy variy. ²² Sudeda jita tiqui jutyeryanijyojanvay nutyityubay, jiryatiy ravichada sitya Jáyiru. Sadiyadanumatiy siva Jesús, sarayada variy sanumututuunu. ²³ Sayasantada variy jaryi jasidyēñi: “Radyetude vadiiryō. Varenuma, yatiy barya jiyjomutu saniy samisadaju, satidye jnuy variy.” ²⁴ Sayada jita Jesús variy sisa. Rajuu nijyanvay siityarijada variy rumuni, riñi nayaruyada varidyēñi.

²⁵ Nanuvichanuyada jita runuy vaturubentyi, jamunudatanuy, taraqui vuyajuy nijya ravichada nadiva, danijyajuy ranchaju. ²⁶ Rajuumunuma nani jndantadedayu, nani jachideda pariche rijyuyu, nanupatyamuyada varidyerya yimu vichara titaju varidye, naryi misáva, tii, mitya. Variñi nanuvichada jaryinra varidye.

27 Nanutuvachodanumatirya saticheyada Jesús varintyi, nanideda jita Jesús rudivasiy nijyanvay cabyiva variy, nanujatyajada raniy sasujay. 28 Naniteda jita daryaju: “Raryityi jatya vinu sasujañityecu, ranuma misa varidye.” 29 Varicharaju raparuyada variy nuda nadiva. Nanudatyada variy jivyimu: “Ramyisama jita samiy.” 30 Sadatyada jita Jesús jidyirya: “Rasipyateda vanuyada rivasiy ti misadedaju,” sanumityejada jita nijyanvayyuu cabyimu, suteda jita variy: “¿Chira jatyajasiy rachujañiy, chi?” 31 Ruteda jita sisa datyavay variy yiva: “Tama taji jini jnyu riñeyanuma nijyanvayyuu ji, tama, nutyu yitacyu: ¿Chira jatyajasiy rachujañiy, chi?” 32 Sunuyajada jita Jesús titaju tajiñechoju sadatyadaju: “¿Chira jatya rañiy, chi?” 33 Nanudatyadanumatiy vaturuyu: “Ramyisama,” nanumuchutyeda variy yintedamu, nanideda jita variy simu Jesúsntiy, nanubutyanuvijada variy sanachojuntiyu, nanutuchodama variy sitenu sivara: “Nurya ravyichasiy, Nutyityu.” 34 Suteda jita Jesús variy nadiva: “Samiy sadajachipiyajadamu jimyisa, Popojuy. Sananuma jiya day; sanumisama. Jasiñuma ramacho jirya jdivajada sanajisidye.” 35 Saniquejadatidye Jesús, ruutijada tuchuvay Jáyirubay rorimyusiy yimu. Rityuchunuvijada siva Jáyirubay variy: “Sadiimya jidyetu. ¡Taraju yarupanta junañunñi Datyanu nunday, taraju!” 36 Satuvachodanumatiy Jesúsra rityuchoda, suteda variy siva Jáyirubay: “Ne yanutay ranchiñunday, vinu yajachipiya jijechitya.” 37 Ne

savatada jiyada rajuu yisa, vinu Pyítrubay, Santiyácubay, Juánbay jarye, jiryatíy Santiyácubay taryiní. ³⁸ Ruutojadanumatíy ramu Jáyirubay roríy, sunuchunuvejada riryansasadedada nijyanvay samomu, runachadedada variy sivasiy diidabi, jaryi runayada variy. ³⁹ Sajañuvejadanumatíy rumu, suteda jita Jesús ruuva: “¿Taraju jiryansa jaryi darya, taraju? jiryatíy jiryinay mitya. Tama diiñu sanicha dera, tama, nutyu sani manidyé.” Rityodiyada jita variy siva. ⁴⁰ Sajatyadanumatíy jadchiryi, sapucheda variñi sajay, sunoda, sisa vichavantidyé. Vinu riñiday sapucheda variy dera babyimuju day. ⁴¹ Siredanumatíy variy sajomutuníy dera babyi, suteda siva: “Tadisa cúmyi.” Nurya jtachadamu suteda Jesús siva: “Pochityu, yiva ritay, yanuma nubesumiy.” ⁴² Varicharaju sanubeseda, sarupicheda jita variy. Ravichada sanijya, vuyajuy, danijyajuy ranchaju. Rityittada jaryi varidyerya. ⁴³ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Ne jiryadatyadosiy ti pasidyerara.” Suteda jita nadiva sunodabay: “Sanasay jmyicharani jidyetu.”

6

Jesús jañuyada Nasaryému

(Matévu 13.53-58; Dúcasíy 4.16-30)

¹ Sayada jita Jesús jadchíy sitenu jimyucadimuju, richiityarijjada jita sisa datyavay variyu. ² Jiituyada rundamuni jita sajotada datyadoda jutyeryanijyovimu. Rityuvachodanumatíy rajuu nijyanvay, rityittada

variñi: “¿Tesirya sani datya darya jirya datyadoda day, tesiy? nu̇tyu sadatyanura rajuuracu. ¿Tara datyađa sani jmutya yimuju, tara? ¿Nu̇tyichirya sivaay mityamusiy jiyjomututa, nu̇tyichiy? ³ ¿Niñita jirajvaañu day, jiryatiy Maríyaju̇dyenuni, jiryatiy Santiyácu taryini, Jusíy taryi jarye, Judásiy, Siimyó jarye sisaju? ¿Va sityamutueda cay, nu̇tyu jiyu jtaday riñicha vuryisa day?” Ne samirya ridiyada variy siva nu̇day. ⁴ Suteda Jesús variy ruuva: “Vinu taji vichavañi tuvachu simu Judenuju tuchu day, satuunuvichi jitamuy ne tuvachuruy yimu day, satenu jarye ne tuvachuruy yimu, sarorimyu vichavay jarye ne tuvachuruy yimu.” ⁵ Ne vanay nta sivaañuyada Jesús mityamusiy tara jasiy, mityani sani bañuyada nuñi ti jdivajninchara jiyjomutu, samisadede variy jasiryi. ⁶ Satittada varirya jiryatimyu ne rityuvachuruyada simu.

Sarabeyada jita variy datyadoda nu̇jipyudevaju vichadiva.

*Jesús jpȧjada tuchuvaryi yisa datyavay
(Matévu 10.5-15; Dúcasiy 9.1-6)*

⁷ Sanatuyada jita variryi yisa datyavay, vuyajuy danujuy rinchaju, supajada jita variryi nuñi danujumyusiy, tanujuy tajijyu, runujuntyi mujyu day. Sasayada variy jidyetyadaterariy, ratatiy riryajatanumaya riy bayantuveda jamirya vichavay ruuvasiy nijyanvay. ⁸ Suteda jita ruuva: “Ne jiryajtu tara yimu jiryupiyadaju, ne vinu ruvese jiryajtu. Ne jiryajtu vinu pa, ne vinu suvo, ne vinu criquiy jiryajtu jicyuriquiy bajyovimu. ⁹ Jiryantya bay jiñumutuvara jiñumutujo, jiryajachu

jīta yivara vinu tajaqui sujacya.” ¹⁰ Suteda variy ruuva: “Jiryānumatīy jtō vichādamu, jasityi jiryajayasiy variy rorivyimu, jasiñi jiryamachō variy jiryechipyateda rundasaraju vichadamusiy. ¹¹ Jiryatīy jtō tavichādamu, netimyu ne riryādiryeruy jasiy jirye, netimyu ne riryātuvachuruy jiryēñechō, jiryamā sipyatay variy jadchintyi, jiryāmuchutyara rirujuu riñijyu jiñumutuvasiy, riryatīdye datyāsiy variy rata: ‘Vuryeyasachādamundyerya.’ ” ¹² Riyāda jīta sisā datyavay, ridyetyanunumayajada variy rumuriy nijyānvay: “Jiryānuma paruy riva taji jachipiyajada.” ¹³ Rijetyāda sisā datyavay variryi rajuu bayantuveda nijyānvavyasiy, rajuu jdivajnuvay jnova rijyūchedara njā, rimyīsadedā rata variryi.

Juán Bautístabay jvachādanchiy
(*Matévu 14.1-12; Dúcasīy 9.7-9*)

¹⁴ Satuvachoda jamu nutyityu Jeródesberya saticheyada Jesús. Ruteda tavay variy: “Samisashumimiyadyette Juán Bautístabay diiyadamusintyique, ramuni sundenumaya mityamusintyi.” ¹⁵ Tavay jteda varīdye: “Nini Ediyasīdye.” Tavay jtedantīdye: “Nini jīta sitenu Judenuju tūchūte day, nutyu tariy Judenuju tūchūbay sitenuni.” ¹⁶ Satuvachodanumatīy Jeródesberya, suteda variy: “Jiñu Juánbay, jiryatīy rañi rachatadedara sunō, nini misashumintyi.” ¹⁷ Sajachipiyajada Jeródesbe daryá jiryatīy Jerodiyajube jiyasayadamu sirityaniñuyadani Juánbadye, jadchiy jīta sabayada nupocu rorivyimuni. Jeródesbe jamuyada nada

Jerodíyajube daryaju, jiryatij sataryi Vedípebe vaturuy nada day. ¹⁸ Sutañuyada jita Juánbay variy daryaju siva Jeródesbe: “Tama samirya ranicha jityeryi vaturuy jamuyada, tama.” ¹⁹ Nanuniqueñuyada Jerodíyajube variy sisa Juánbay rayada, naniteda yajvay variñi. Ne vanay ntate naniveda variñi, sasuvuyada Jeródesbe daryajuni Juánbay. ²⁰ Sadatyanuyada Jeródesbe daryajuni: “Nini jita samirya jachityi, ne juuchati risajuni.” Ne suvatyeniryuy nada variñunñi. Satuvachodanumatij Jeródesbeñi Juánbay, ne sadatyada nutyura saryi jvaay variñuday, nutyura, nutyu sani tuvachoda day samirya sanachocu. ²¹ Ritinuyada jita nanurunda Jerodíyajube, varityi nanachaniy tara nta variñi Juánbay. Ravichada variy sanijya jtojada Jeródesbe. Sabayada jita varirya vichtya, nijyanvay nutyityumiy jbyedaju, sutaru nutyityumiy jbyedaju jarye, Cadidéya mucadi jamu nutyityumijyu jarye titaju ruusaju. ²² Sajayadanumatij Jerodíyajube detubay, sivaayada jitara rayajada variy jasiy. Suncanuyada Jeródesbe jaryi varirya sarayajada, samusuvye jarye jucanuyada varirya. Suteda jita nutyityu Jeródesbe variy siva vatura: “Yajachiñuy rivara ratiy jivyata, ratidye say variy jiirya. ²³ Sitenu ritay Judenu jtyamu yiva: Taratij yavata riva, dañuma dyetya rasay raberya taday titaju ji.” ²⁴ Samaseda jita vatura variy jadchij, suteda variy nadiva yinoda: “¿Tara ravata siva, jayu, tara?” “Juán Bautísta jno yavata.” ²⁵ Sajatyiiyada jayada vanirade

simu nutyityuntiy, sajachiñuyada variy siva: “Varenudera ravyata yasay Juán Bautísta jno ray, sidyepyecyavimu.”²⁶ Sayivatyada jita nutyityu jaryi variyu, jiryatíy sanique jasiy daryaju Judenu jtyamuju, rityuvachosiy samusuvye variy jasintyi, ramuni ne sani carerurya jiñiquejada varidye.²⁷ Varicharaju supajadani jnutyi, jiryatíy sasutarumiy tenuni: “Yajirye jiyujura Juán Bautísta jno.” Sayada jita, sarachada jítara suno nupocu rorivyimu.²⁸ Saryejada varirya suno sidyepyecyavimu, sasañuvijada jita variy vaturara. Vatura jita sayada variy yinodantidyerya.²⁹ Rityuvachodanumatíy Juánbayjsa datyavay variy ranchiy, riirijada jita varirya sababyi, rumuchoda jita varirya.

*Jesús potyadeda riy tadajyo varanca vaduy
(Matévu 14.13-21; Dúcasíy 9.10-17; Juán 6.1-14)*

³⁰ Rityeryada jita Jesús jpayay yimujuntiy, rityuchunuvijada titaju: “Nurya nudyivaamyu, nurya nudyetyanumuntiy.”³¹ Suteda jita ruuva: “Jiyuju, jiyuju muy vuryecha, jiryatímyu ne nijyamí junay jasidye, jiryatíy yasiquita vichajo jasidye. Jiryajiituy taraquiju munatya jasiy ratyuunu.” Ramuni suteda ruuva jiryatíy rajuu nijyanvay jtínuyada daryaju ruumu; saya siti, saya siti, nutyichitya riryejmyiryuy nta variy.³² Riyada jita cartyequiivimu, jasityímyu ne nijyamí junay, jiryatíy yasiquita vichajo jasidye.³³ Ridiyada jita nijyanvay ruuva riyadamu, ridyetyada jita jasiryi. Richiichiyajada variy rumu jiñumututa, titaju vichadivasiy variy, riryamichadeda

variryi. ³⁴ Ruutanuvejadanumatiy Jesúsveda rumu, ridyiñuvejada ruuva niyjamijuu. Santyutyanyuvejada Jesús variryi: “Tajñutyiñi carnirumiy rivyicha, ne jñutyitavay.” Jasiy sajotada datyadoda rajuura samirya niquejada variryi.

³⁵ Riñuvayadamu, ruutijada jita sisa datyavay yimuntiy. Ruțeda variy siva: “Jiyuni jita mitya vichajo, jidyenuma day. ³⁶ Yațuchu ruuva niyjanvayuu riryatidye jiyasiy nudimyu, rorivyinumuju jarye, jiryatimyu ne ripya darya, jadchityi riryataryuy tara jibyedaju.” ³⁷ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryapotyaniy tarata riy niyjanvayuu.” Ruțeda jita variy siva: “¿Nuryityeryuy dyetya darajuy vuyajuchuy pa, ratatiy nuñapotyaniy variryi?” ³⁸ Suteda jita variy ruuva: “¿Nurijyo pa jiryimu, nurijyo? Jiryajnyá.” Ridyetyadanumatiy, ruțeda jita: “Tadajyojo pa, danujuy quiva risaju.” ³⁹ Suteda Jesús variy ruuva: “Jiryamasataniy jitariy niyjanvay rajuumusiy vatadeca vachuy sununcha.” ⁴⁰ Rimyasađa jita vatadeca variy, tavañi taraqui pacha day, tavañi tadajyo vuyajudye. ⁴¹ Sumutyajada jitara tadajyojo pa, danujuy quivajuy risaju, sunuyada jita jarichunacho variy. Sicanatyada variñi jijye: “Yentyutyamate pata nuy, Yeye.” Sapatatiyada jitara pa variy, sasayada jita yisa datyavay varirya: “Jiryajiryasaryi niyjanvay.” Sanantajadani danujuy quivade rijyu, sasayada variy titaju ruuvara. ⁴² Riibyeda titaju, ripyoyada variy riva. ⁴³ Riryeda jita jtyu panujora pa jve, quivajuve risaju, vuyajuy jtyu,

dajtyujuy ranchaju. ⁴⁴ Jiryatij riibyedara pa rivyichada tadajyo varanca vaduy.

Sarupiyada Jesús jmityo dutuuvya
(Matévu 14.22-33; Juán 6.16-21)

⁴⁵ Varicharaju sumusanityadeda riy yisa datyavay cartyevimu: “Jiryánuma jiya rajiju rudamyuju, Betsáyina vichadasaraju, ratuchuchijedyi ruuva nijyanvadye.”

⁴⁶ Satuchuchedanumatij ruuva nijyanvajyuu, sayada jita variy jamumusimyuju, satidye tuchu sisa Judenu jasiy. ⁴⁷ Riñupuyadanumatij, cartyequii vichada jmityojache variy, Jesús jita vichada variy yasiqita siinumu day. ⁴⁸ Sadiyada Jesús jadchij variy ruuva yisa datyavay, riñi jantya sayajada sadiya, riicho jurij daryaju jasiryi. Rappatyiryamu jita, sarupicheda variy ruumuju jmityo dutuuvya. Sani ramiryiruyada vaseca ruuva. ⁴⁹ Runuyadanumatij sisa datyavarya jiryatij sarupiyada jmityo dutuuvya, mitya rijechipiyajada variy: “Bayantu dyetya.” Richeñeyajada variy jichuvuyadamu. ⁵⁰ Tapi ridiyada titaju siva sarupiyadamu, runteda jaryi variy. Varicharaju saniquejada variy ruuva: “Jiryavanutyayu; randye; ne jiryajnutay.” ⁵¹ Sumusada jita ruusa cartyevimu, raparuyada riicho variy. Rityittada jaryi varirya. ⁵² Ne rijechipityada daryaju ramusiy pa jasachoda, jiryatimyu ne radatyaruyada rijechij variy.

Jesús misadeda riy jdivajnuvay Jenesaryé mucadimu
(Matévu 14.34-36)

⁵³ Riryamityeryijada j̄ita, ruutanuvejada Jenesaryé mucadimu, ripyuchunuvejada j̄ita jasirya cartyequii. ⁵⁴ Sasubedanutiaty ravimusi cartye, varicharaju day ridyetyada nijyanvañi Jesús. ⁵⁵ Richiichiyajada j̄ita titaju rorivya variy, jadchiy j̄ita rijyotada jtoda riy jdivajnuvay variy rityiryoncha simuju, jasityi rityuvachoda savicha Jesús. ⁵⁶ Rumutiy sayaruñuyada Jesús, vichadademu, jamu vichadamu jarye, rorivyiñumu jarye, rityojada j̄ita nijyanvay variryi jdivajnuvay pudásamu. Riyasantada variy jasiñi Jesús: “Dañuma vinu jichujay jidudyenyi riryamutyetye.” Rimyutyedanumaty sasujajidudyenyi, rimiysada j̄ita variy.

7

Nutyuramusiy saminu nijyamí Judenu diyayu, nutyuramusiy

(Matévu 15.1-20)

¹ Riintyeryadeda j̄ita Jesúsmu variyu, Varyisévuedata, Judenu niquejada datyanuvatya, jiryatí Jerusarí vichadamusiy rudedada day. ² Runuyada j̄ita riñecho Jesúsjsa datyavay tevay, ne rijetyara juuchueda jiyjomutuvasiy jibyedajisiy, jichuutasirata riimyitya darya jiyjomutu day. ³ (Nutyu Varyisévuedatí, titaju Judíyuedata, netimyu ne riryasuuta samiy jnutyadamusirya jiyjomutu, ne riryejmyi variy, daryamusiy riiryiyi darya tariy jivyichada day. ⁴ Rudedanutiaty jmyichara taryutyajomusiy, netimyu ne rijetya jaatara jiyjuuchueda yivasidyidye, ne riimyí variy didye. Jasinrya

rajuura rivyichadantiy, richuutanuyada varirya jatuvu, jiimo, suutapay jarye.)⁵ Jadchiy jita ruutajadoda Varyisévueda, Judenu niquejada datyanuvay jaryeni Jesús: “¿Tajuramuy ne riiryiryi yisa datyavarya tariy vichada, taju? ¿Tajura riimyitya juuchuvedatarara jiyjomutu, taju?”⁶ Suteda Jesús variy ruuva: “Jiryituyadamu vichavay jiryē. Sitenuni sani tuchoda Isayiasibe Judenuju jiryenchiy. Sanuyada jita: Jivye nijyanvay jnuvay jiñiquejadata rivayu, rijechiy jita ripya rajisiy varidye.⁷ Riryadasinu mitya ratyuunuyu jiryatiy riñi datyadoda nutyu Judenu jteda ranicha dárya nijyamí jteda day. Nurya sanuyada Isayiasibedyerya.⁸ Tajijyuni jiryējetyara Judenu niquejada day, jiryatidye siityarira nijyanvay tarivye vichada.”⁹ Suteda variy ruuva: “Samiryamusiy jiryaviryutyatityirya Judenu niquejada, tarijyemyi vichasada jiyasachiy.¹⁰ Suteda Muyusésibe daryaju: Vuryantya tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye. Nitiy rajavityiyēñi jijye, varimyata sunoda, riryama jvachara variy riva ni.¹¹ Jiryēñi jita rañi jtay: Saryityi jtay tiqui nijyamí siva jijye, varimyata sunodava jarye yajtay: Ne vanay ntate rachey raberyate nundyē ji, tapi Curubánu daryajura. (Jiryatiy raniquesa Curubánu jiyu, jiryá jtachada daryá vuryitay vuñiquejadamuju darya: Rintatyasimya siva Judenu darya.)¹² Ramunitimyu ne jiryechetyaniryuy sajay taranudayu, sunoda jarye.¹³ Ramunitimyu ne jiryinuryuy ranacho Judenu niquejada

nundyē, tariy jiryevyichada jiyadaju, jiryatiy jiryedyetyanu daryi jidyedyeñu day. Jaryi rajuurā vichavañite nurya jiryedyevya.”

Rani jita sitenu samirya jachipiyajada

¹⁴ Sajatyiiyada natuyada riy nijyanvanti: “Jiryatuvachu titaju rimu, jiryatidye datyasyi.

¹⁵ Dañuma saryi jmyi nijyamī titaju tara, ne sajarapuy ručosidye; jiryatiy rasipyatay sajachivyimusidye, rani jita rajarupanu jaryi varidyeñi. ¹⁶ Sama tuvachu minityi tuyuti.”

¹⁷ Sayada jita Jesús rityuunusiy nijyanvay, sajañuvejada variy rorivyimu. Ruutajadoda sisa datyavay variyu, datyadoda niquejadiva.

¹⁸ Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Daryani ne datyavatye jiryeyjuú? ¿Ne jiryinutyeyjuu, jiryatiy sajmyi nijyamī bimusirya, ne sajarapuy suntu ručosidye? ¹⁹ Dantyamuy ne rajay sajachivyaju day, mitya savimujuni rajadye, jadchiy jita raramijetyityi saquinajyomuju.”

Rata sadatyadoda Jesús: “Ne tara jnay jmyicharanuday jiryatiy juuchatarara.”

²⁰ “Jiryatiy rasipyatay sajachivyasyi nijyamī, rani jita jarupanu varidyeñi. ²¹⁻²² Jiryatiy rasipyatay sajachivyimusiy nijyamī, rani jita rajachipiyataniy nicyaray jvaayadaju dañi,

ratiy jachipiyataniy jarupanutadeda risaju cadnavedani, paradodaju, nijyamī juvedaju, ti vaturujsa rupiyadaju jarye risaju, ti barya vatadaju, niqueyadajachiju, quivuyadaju, nicyaraju, tinacho jnuvayada jamirya moraju, javityiyeyadaju, jnuvayadaju, datyisaju jarye risaju titaju. ²³ Titaju jirya nicyaray jvaayada

sipyatay sajachivyasiy niyjamī, rani jīta jarupanusara variñi niyamīday.”

Nanutuvachoda taji vichada jamunuy simu Jesús

(Matévu 15.21-28)

²⁴ Sanubeseda jīta jadchiy, sayada jadchiy Tíru vichada juroju. Sajayada jīta rorivyimu, ne savatada ti radatya jasiyu. Ne vanay nta sadutyada variyu. ²⁵ Varenude nanutuvachoda tanuqui vaturuy sanchiy. Savichanuyada jīta bayantu jamirya vichara siva nanudetu. Nanideda jīta sunoda, nanurañuvijada variy sanumututuunu Jesús. ²⁶ Jiñuy vaturuy vichada matyoda, Siruvenísiyamusiñuy. Nadayasantadani: “Yajatyani bayantu radyetuvavichi.” ²⁷ Suteda jīta Jesús variy nadiva: “Riñi deramiy rapoy munatya, ne samirya daryaju vuryasovay ruumusiy deramirya, vuryatidye jatya simu nibyidera varirya.” ²⁸ Nanimutyajada jīta vaturuy variñi Jesús: “Sitenu day Nutyityu, nutyu sani jmyidye nibyidera rariy mīsa, jiryatij riyuchiya deramirya jmyichara daryuujyu.” ²⁹ Suteda jīta Jesús variy nadivantiy: “Jirya sanuniquejadamu yejiya jiryorimyuju. Sasipyatamyā bayantu sanudetuvasiy.” ³⁰ Nanujayada jīta jiryorivyimu, nanudiyada siva jidyetu, satiryojada mayancha, sasipyatedama bayantu sivasiy varidye.

Jesús misadedani tuyupuryi jiryatij jarapuyadara ravichanuyada saniquejada risaju

³¹ Sataryada jīta Jesús Tíru mucadimusiy, Cadidéya jmyitomuju, saramirijjada riva Sitú mucadi, vuyajuy jamu vichada mucadi

jarye. ³² Rutoda jítanĭ tuyupuryi jiryatĭy jarapuyadara ravichanuyada saniquejada risajū. Riyasantada jítanĭ Jesús: “Yabarya jĭyomutu sancha tuyupuryi.” ³³ Saracheda jĭta tajiñechoju niyamĭjuujisiñĭ, sityejada jĭtara yana satuyuvimu, satocheda yanajcha, sajatyajada sadachiñiy varintyi. ³⁴ Sunuyada jĭta ranachō jarichu, sanaryeyajada jĭta variy. Suteda variy siva: “Efēta,” daryatanĭ vuryĭtarya: “Ramuttay jĭjĭyū.” ³⁵ Varidye ramuttada satuyu, varicharaju raviteda sadachintyi, raratyeda jĭta saniquejada variy. ³⁶ Subayada jĭtyaju variy riryajisiryā tĭva tuchoda. Samiñuma sanĭ jubayada riryajisiryā, jaryiñuma rityuchoda tĭva varidye. ³⁷ Jaryinra rityittada variryā. Ruteda jĭta variy: “Nĭnĭ jĭta sĭtenute vacha datyara, nutyichitya sanĭ tuvachutaniryi tuyupuryimintyi, niquejasamĭy jarye saniquetanĭy risajū.”

8

Jesús potyadeda riy daryajuyu varanca niĭyanvay

(Matévu 15.32-39)

¹⁻² Dajiñuma riintyeryadeda niyamĭjuuyu, netara jnāy vichada tara ruumu jĭbyedaju. Jadchiy jĭta sanatuyada Jesús riy yisā datyavantyi, suteda variy ruuva: “Ray jĭta jantyutya riy niĭyanvay, tapi rimechosiy jiyu mumurundamiñuma risā riy, netara jnāy tara riĭbyedaju, mitya. ³ Ratiy jpa jachĭnumu riryorimyujuyu, riryadiiryovay nutasa jĭjechĭjadamu, jativyepusitya sitasiy

ti.” ⁴ Rumutyajada jita sisa datyavayu: “¿Nutyichiña vuryapotyaniryi nijyanvay pata, nutyichiy? jiyu yasiquita vichajomu.” ⁵ Sitajadoda jita Jesús variryi: “¿Nurijyo pa jiryimu, nurijyo?” Rumutyajada jitanj: “Dajojuñijyate.” ⁶ Samasatadeda jita Jesús mucadincha riy nijyanvay. Saryeda jita dajojuñijyate pa variy jiyjomuju, suteda jita variy Judenunijyu: “Yentyutyamate pata nu, Yeye.” Jadchiy jita sapatatiyadara pa, sasayada jita yisa datyavay varirya, riryatidye saryi nijyanvay riibyedaju; richeyada jita variryi nijyanvay. ⁷ Jasidye savichada ti quivamidye variy ruumuntiy, suteda jita variy Judenunijyu: “Ranumatera.” Sasatyadeda jita varintyiryi nijyanvanti. ⁸ Riibyeda jita variy, ripyoyada jita variy riva. Riryeda jita jtyuvimura riinda machorá, dajtyujuñijyate panujo saraju. ⁹ Tavaquitya rivychada, daryajuyu varanca jtanite nijyamijuucay. Supajada jita variy jadchiryi. ¹⁰ Varidye sumusada Jesús yisa datyavatya cartyevimuntiy, riyada jita Darmanuta mucadimuju variy.

Rijechiñuyada Varyisévueda siva Jesúsnirya jarichumusiy mityamusiy judesarantiy (Matévu 16.1-4)

¹¹ Rudeda jita Varyisévueda variy simuju, riñiquetada variy satayu. Riñi vatanuyada simu Jesúsra, savidye jvaay mityamusiy jarichumusiy tara, riryatidye jantya variy saniy. ¹² Sadiryanuma jiñeryeyajada varidye, suteda variy: “¿Taraju rivyata jivye nijyanvarya

mityamusiy dityadoda, taraju? Sítenu ritay jiryiva: Tama rañi saryuy nta tara mityamusiy dityadoda jivye nijyanvaju, tama.” ¹³ Satocheda jita variryi nijyanvay, sumusada jita variy ravimu cartyequiintiy, saramityeryijada jidyemyuju variy.

*Varyisévueda datyadoda jiryatiy
quivuchodatarara
(Matévu 16.5-12)*

¹⁴ Rijechipucheda darya pa day, vinu tajoquini vichada cartyequiivimu varidyé. ¹⁵ Suteda Jesús variy ruuva: “Jiryinutyatata Varyisévueda carivatyajisiyu, Jeródesbe carivatyajisintyi.” ¹⁶ Ridyirya jiñiquettada sisa datyavay varidyeyu: “Sutay dyetya Jesúste dacyu, jiryatimyu ne patavay vuñichanuday.” ¹⁷ Sadatyada Jesús varidyé, suteda jita ruuva variy: “¿Taraju jiryéñiquettayu, taraju? jiryatimyu dyetya ne patavay jiryedyé. ¿Ne jiryedyetyate didyejyuú? ¿Ne jiryedyetyaruy nta? ¡Jaryi surranite jiryechitye taju! ¹⁸ ¡Nutyu nisityavadye rinuy jiryéñicha, jiryemya jnuy! ¡Nutyu tuyuvuditavadye jiryéñichantiy, jiryemya tuvachu! ¿Ne jiryechipityate nunrya, jiryatiy rapyatatichiy jiryivara tadajyojo pa, tadajyo varanca vaduju? ¿Nurintyu panujo jiryatosirya pa patatichara, nurintyu?” ¹⁹ Rumutyajada jita variñi: “Vuyajuptyu, dajtyujuy ranchaju.” ²⁰ “Jiryatiy rapyatajay jiryivara dajojuñijyate pa, daryaju yu varanca nijyanvaju, ¿nurintyu panujo jiryatojarya rinda, nurintyu?” Rumutyajada jita

variñi: “Dajtyujuñijyate.” ²¹ Suteda jita variy ruuvantiy: “¿Ne jiryedyetyate didyeyuú?”

Jesús misadedani nisipyuryi

²² Ruutojada jita Betsáyina vichadamu. Ruutitada jita nijyanvañi nisipyuryi simu, riyasantada variy jasiñi: “Yajatyá saniy.”

²³ Siricheda sajomu, samutacheda jita vichadajisiy tajiñechoju variñi. Satochedanumaty sanisimyu, sabayada jitara jiyomutu variy sanchantiy; sitajadoda jitani: “¿Jidyí vidye tariva?” ²⁴ Sunuyasubedanutiy suteda variy: “Radyiñuma ruuva vaduy, nutyu nutasaranuva radyi ruuva, riryupiñumaya.”

²⁵ Sajatyiiyada bayada jiyomutu sanisimyuntiy, varidye jita sunuyasubeda vanda variy. Raratyeda jita sanisiy variy, sunuyada jita titaju samiy varintiy. ²⁶ Supajada jita Jesús variy sarorimyujuyu, suteda jita variy siva: “Ne vinu vichadamu jajtojasiy.”

Pyítrubay jteda vijyomujache Jesúsva: “Judenu jaryeti ji”

(Matévu 16.13-20; Dúcasíy 9.18-21)

²⁷ Sayada jita Jesús yisa datyavatya, Sesaréya Vidípu vichada jurora vichada muriyudera. Sitajadoda nutasa riryupijyomuyu: “¿Nutyura riñique nijyanvay raynchiy, nutyura? ¿chira rutarye, chi?” ²⁸ Rumutyajada jita variñi: “Juán Bautístabay rutay ji, tini jtay: Edíyasidye ji, tini jtadye: Niní sanichava dyetya Judenuju tuchuvay tenu.”

²⁹ Sitajadoda riy yisa datyavay variy: “¿Va jiryequé? ¿Chira jiryitadyerye, chi?” Sumutyajada jita Pyítrubañi: “Jiñi rañicha Judenu jaryeti day.” ³⁰ Subayada Jesús riryajisiryá

niquejada tuchoda: “Ne jiryatuchosiy tidevara ravyichada, nutyu ray vichada daryá.”

Jesús tuchoda jibetyedajiju

(Matévu 16.21-23; Dúcasíy 9.22)

³¹ Sajotada jita datyadoda riy: “Nijyamidenu raparutyajayasaray. Riryarrachu rinyityumiy variñi, caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye rarrachuni. Riryajvay variy rivani, rurundamunuma jita samisasumintyi.” Titaju vijyomujache saniquejada varirya niquejada. ³² Saracheda jita Pyitrubañi Jesús tajiñechoju, sajotada jita niqyetyada variñi: “Ne yanique jita daryá.”

³³ Sanumityeda jita Jesús, sadiyadanumatiy variy ruuva yisa datyavay, saniquetyada jasiñi Pyitrubay: “Yabay rajisíy, Satanásíy. Ne jijechipityara Judenu jachipiyajada. Jijechipiya nutyu nijyami jachipiya daryá.”

Nutyuramusiy vuryichiityarini Jesús, nutyuramusiy

(Matévu 16.24-28; Dúcasíy 9.23-27)

³⁴ Sanatuyada jita riy nijyanvajyuu, sisa datyavay jarye, suteda jita variy ruuva: “Saryityi siityariruy ti ray, sama paruy riva yivaaryuyada, sama nichujaya ntara jicyurusiy, jiryatiy sabay nutyu diñuyu, ne sariryi varirya tariy jivyichadanuday, satidye siityari varirye. ³⁵ Tapi minityi ramityaniryurya yinuyada, sapachitya variy mityara; minintyi jita pachityara yinuyada rayadaju, samituchoda jiyadajuntiy, saramityaniy varirya yinuyada.

³⁶ ¿Tarajura saryicyanay nijyamira criquiy

títaju vichadivasidye, taraju? saryityi caray variy rajisintyi. ³⁷ ¿Tara murichiryana sataryuy yinuyadaju, tara murichirya? ³⁸ Jaryi vuryinuyada ramuvye nijyanvay diye rundamu day, juuchatavay jarye risaju riy. Rivyichehavañi nijyanvay diye dayu. Minityi rityenu rajada riva, rañiquejadiva jarye, daryaday sajada Nijyamidenu varintyidyeñi, sanumatiy jutí jiyujuntiy, samiy jdutyasi sajay vandanubedayu, mityijyi ruusa Judenu jpayavay.”

9

¹ Suteda jita variy ruuva: “Sitenu ritay jiryiva: Jiyu daryi jiryetyevay nijyanvay jiryatimyu ne riryadatyara diiyada, netimyu ne ridyi munatya riva Judenu nusuyada didye jiryatiy riti jivyanuyadata.”

Jesús tituyadanchiy

(Matévu 17.1-13; Dúcasiy 9.28-36)

² Jadchiy jita tarundaquiniyatemusiy, Jesús jarayada yisaju riy Pyítrubay, Santiyácubay, Juánbantyi. Saracheda jita jamumusimyuju riy, rivyichada jita nuñi riy yasiquita taraquiju jasiy. Satituyada Jesús ridiyadajache variy. ³ Sasujay jita vichada jaryi vandajay, jaryi pupajay risajura, ne ti pupáchodasara jiryatiy mucadiva vichini, nutyu sasujay daryá. ⁴ Mityamusiy samutijada Ediyasiy bayanu, Muyusésibe bayanu jarye sisaju, jiryatiy nanutuchoda Jesúsjsa. ⁵ Suteda jita Pyítrubay variy siva Jesús: “Ta jaryi samiryanite nujyute jiyu, Datyanu. Nuñama sutay mumutamyi: tataqui jiyu day, da tataqui

Muyusésijyu, da tataqui Edíyasijyuntidye.” ⁶ Ne sadatyanuyada Pyítrubay daryaju tara sajtay, jiryatij richuvuñuyada daryaju sisa datyavay. ⁷ Racanuvudoda virisumarya variy jasiryi. Rarayada jita niquejada virisumaryanubesiy variy ruumu: “Jiñu jita radyenu jaryi vatası. Jiryama tuvachu simu.” ⁸ Mityamusiy runuyajada yiro, ne runuyada tinacho, vinu Jesúsnacho runuyada yisa.

⁹ Rumusadanumatiy jamumusimyusiy, subayada jita Jesús variy riryajisiry tuchoda: “Ne jiryatuchu didyerya jiryatij jiryedyiyasiy riva. Vañuma jiryatuchura, sanumatiy misa Nijyamidenu diibyimusiy.” ¹⁰ Rityuvachoda variy simu day, rijechipyanuyada variy: “¿Tara sani jtay daryaday, jiryatij sutay samisa diibyimusintyi, tara?” ¹¹ Ruutajadoda jita variñi: “Nutyura rutay Judenu niquejada datyanuvay: Niniday Edíyasiy raryi jniy jotada.” ¹² Suteda jita variy ruuva: “Edíyasiy sitenu rajniy munatya satidye ratyanu titajura tara. ¿Nutyura riñuyada Nijyamidenunchintyi, nutyura? jiryatij saparutyajayasarayu, riryajavityiyechara nijyanvay risajuni Nijyamidenu.” ¹³ Ritay ray: Sitima jita Edíyasiy, rivyichanichiy rumu tarani, daryatij rivyichaniryuchidyeñi, daryatij ravichada sanuchara dacyu.”

Jesús misadedani dera jatayani, jamiryanu bayantuti

(Matévu 17.14-21; Dúcasıy 9.37-43)

¹⁴ Sitijadanumatiy Jesús yisa datyavay tevay machovamyuntiy, ridyiñuvejada tavay nijyanvay

ruusa variy, riñiquettada Judenu niquejada datyanuvay variy jasiryi. ¹⁵ Varidyera ridiyiyada variy siva, mitya runuchadedada variy samomusiy, richiicheda variy simuju, rimyuchuvañuejada variy jasiñi. ¹⁶ Sitajadoda Jesús variryi: “¿Tarivara jiryeñiquettayu, tariva?” ¹⁷ Sumutyajada jita nijyanvay tenuni: “Ritosiñi radyenu yimuju, Datyanu, bayantu daryaju siva, jiryatiy niquejasani. ¹⁸ Nutyijiñintyi siriy bayantunicu, jasiy sajatya mucadinchani, rajippudivay variy suto, sasuy jiyjadajcha varintyi, satiinuchiy variy jasiy yiva. Rañi jiyasantasiryi yisa datyavay: Jiryajatya radyenuvasiñi bayantu, ne rijetyadasara nta sivasini, tii, mitya.” ¹⁹ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiii, tara nijyanvay tuvachusa jiryeñicha day, tara. Ne samiy jachipiyavay jirye. ¿Nuriryundasaraaju rajachiniy jiryisa ray, nuriryunda? Jiryayuma puchiy rimujuni derapu.” ²⁰ Ripyucheda jita variy simujuni. Sadiyadanumaty bayantu variy siva Jesús, varidye satiiyatadedani derapu. Sanoteda jita derapu variy mucadincha, sasiichinujajada variy jasiyu, ramaseda variy vajippudi sutosiy. ²¹ Sitajadoda jita Jesús variñi sajay: “¿Tariñuma viy daryani?” Suteda jita sajay variy: “Vadinumusidye savicha daryaday. ²² Rajuuranuma rañi jatya jiidamyuni, jaamu jarye, jiryatiy saparutaruy jasiñi. Jiryityi vichaniryuy tara ntani, yajantyutyantidyeñicyu. ¡Yajmutya nuy quiii!” ²³ Suteda jita Jesús siva: “¿Tarajuna yitay riva: Jiryityi vichaniryuy tarani, taraju? Sajutiy tuvachu rimu, ¿nutyuramumuy

ne račaniy taranĭ, nuťyuramu?” ²⁴ Varidye ĵita sasañeyajada derapu ĵay variy: “Ratyuvachu day yimu, yajmutyavajura ratyuvachoda yimu.” ²⁵ Sunuyadanumatiy Jesús richiityityi nijyamijuu ĵiñechoju, riintyeryadeda variyu, saniquetyada variñĭ bayantu jamirya vichara: “ĭYasĭpyatay řitedamu sivasiy ĵi, ne yaťaryo ĵunay sivajunuday, bayantu niqejasa, tuyupyuryĭ rapurya!” ²⁶ Jadchiy ĵita sasañeyajada variy, satiiyataniyajadanumatiy varintyiñĭ, jadchiy ĵita sasipyateda variy sivasintyi. Samachojada ĵita derapudera nutyu diiblyi variy. Rajuu nijyanvay ĵteda variy: “Diiñunuma day.” ²⁷ Sireda ĵita Jesús variy sajomotuniy, sanubesityadeda variñĭ, saradesubeda ĵita variy.

²⁸ Sajayadanumatiy Jesús variy rorivyimuju, ruutajadoda ĵita sisa datyavay variy jasiy yasiquitayu: “ĭNutyuramunamuy ne vanay nuĵetya nuntyidyeñĭ bayantuntidye, nutyuramu?” ²⁹ Suteda variy ruuva: “Ne vanay sasĭpyatay dañu, netimyu ne vutyuchosiy munatya sisa ĵudenu.”

*Jesús jatyyada tuchoda ĵibetyedajijuntiy
(Matévu 17.22-23; Dúcasĭy 9.43-45)*

³⁰⁻³¹ Sayada ĵita Jesús yisa datyavatya, rityiryorĭjada ĵita variy Cadidéya mucadiva. Ne savatanuyada Jesús riryadatya nijyanvay: Jasiryĭ Jesúsveda, tapitya sadatyanunuyada munatya riy yisa datyavay. Sutañuyada jasiy ruuva: “Sasachara tĭni Nijyamĭdenu, nijyanvay jomu sasañĭ, riryajvay variy jasiñĭ. Mumurun-damimysiy sadiiyadivasiy, yamĭsasumintyi.”

32 Sisa datyavay ne datyanuyadara jiryatiy suteda daryá, richuvuñuyada jtajadodantiñi Jesús saniquejadanchiy.

*Chira sanicha jaryiñu Judenu diya, chi
(Matévu 18.1-5; Dúcasiy 9.46-48)*

33 Jadchiy jita ruutojada Capernavú vichadamu, rivyichadanumaty rorimyu, sitajadoda varyiy jasiryi: “¿Tarajuna jiryeñi niquettatityi núvayu, taraju?” 34 Rindasada jita varyiy, jiryatiy riñiquettatityiñuyada daryaju núvayu: “¿Mira jaryiñu vuquebyimu, mi?” 35 Samasajayada jita Jesús varyiy, sanatuyada jita variryi yisa datyavay vuyaju, danujuy rinchaju. Suteda jita varyiy ruuva: “Minityi racharuy jaryiñu, ne jaryiñu sabay ruumusidyeyu, titaju nijyami nusuyasiju sabay varyiyu.” 36-37 Sireda jita Jesús variñi derapuntiy, saranityadeda ripyarudamu jasiñi, samariyada jita Jesús varyiy jasiñi, suteda jita varyiy yisa datyavavya: “Minityi radiryeni deradera nutyu jiñu, rityamu, niday radirye varintyirye. Mininty radirye varirye, va ray sani diryecay, jiñu sadirye day, jiryatiy supajada jiyuju ray.”

*Minityimyu ne jiyaronu jirye, nini vichasara
jiryeyadaju ráñu
(Dúcasiy 9.49-50)*

38 Suteda jita Juánbay varyiy siva: “Muy nudyi siva tiqui nijyami, sajatyani bayantu yityamu, Datyanu. Ramunityi nuñibayasiy sajisirya: Ne yajatyani bayantu Jesús jtyamu, tama jiñi siityari nudyisa daryajuni Jesús, tama.” 39 Suteda jita Jesús varyiy: “Ne jiryajbay sajisirya nityi rajvaay mityamusiy tara rityamu, tapi ne sanique vacha

varenu rañijyu. ⁴⁰ Nītiy ne vichaniy vuryeyaroju, nīni jīta vichasara vuryisaju. ⁴¹ Rītay sītenu jiryiva: Mīnītyi rasay jāa jiryatodajuyū, vinu jiryatiy jiryēñi dyetya Crīstu siityariṽay daryaju day, nīnīday rajmutyaḡ dārya ramurichirya day.”

*Jatyí vūcyare jītatenī tī Jūdenū nūjīsiy
(Matévu 18.6-9; Dúcasīy 17.1-2)*

⁴² “Mīnītyi raḡare rajīsiy Jūdenū nūquini jīñudera, nītiy rañi tuvāchu rimū nūtyu derapudera, samiryavaju jīta raryicha saju, riryityi puchu nijyanvañi ravichūsuma sapitāsa, riryi jatya jīta variy jāmu naṽajachenī. ⁴³ Nūtyu ranīday jīyomutu rañi care Jūdenū nūjīsiy jī, ne jiryēcharajuū. Samiryavaju daryaju jījyū yajīya jūnare jnūjyomujū jomutuvū, jīñuma jīya darajuy jomututī jīidatyomujū, jiryatimyu ne rariryīsara jīiday jasiy. ⁴⁴ Jasiñīmuy ne sadiīchara chapīnu, ne rarichara jīiday variy jasintyi. ⁴⁵ Nūtyu ranīday jīñumutu rañi care jī, ne jiryēchantiryajuū. Variñi jīta yajīya jūnare jnūjyomujū numutuvū, riñuma jatya darajuy numututī jīidatyomujū jī. ⁴⁶ Jasiñīmuy ne sadiīchara chapīnu, ne rarichara jīiday variy jasintyi. ⁴⁷ Nūtyu ranīday jīñīsiy rañi care jī, ne jichityara jīñīsityadintijyūū, ratatiy yajay Jūdenū nusujyomujū nīsijyo, riñuma jatya dasijyuy nīsityī jīidatyomujū jī. ⁴⁸ Jasiñīmuy ne sadiīchara chapīnu, dantyamuy ne rarichara jīiday variy jasintyi. ⁴⁹ Tapi tītaju nijyamī raṡivvyīnsa jīidatyayū. ⁵⁰ Tivyī jīta samīrya; varītyī jīta raryī baryī rativyijyūvyeda, ġtaratanuma vuryataryatanīrya rativyijyūvyedantiy, tarata? Jiryamā vichasara tivvyityavay Jūdenū diya

samirya vichasādaju, daryantiy jiryama
vichasara samirya nuñi jirye variy.”

10

Jesús datyadoda tovajadanchiy

(Matévu 19.1-12; Dúcasiy 16.18)

¹ Sayada jita Jesús variy jadchiy, sitojada jita Judéya mucadimu variy, Peréya mucadimu jarye. Jasidye riintyeryadeda nijyamijuu variy simuntiyu; jasiy sadatyadoda varintyiryi, tapi savichadanuma daryaju dayu.

² Varyisévuveda judeda variy simuju, ruutajadoda jita yantyadaju variñi: “¿Samirya vidye satova tiqui nijyamí nada jivyaturuy?”

³ Sumutyajada jita variryi: “¿Nutyura suteda Muyusésibe ruuva, nutyura?” ⁴ Rumutyajada jita variñi: “Muyusésibe nutyanichedara catera tova, satidye tova nijyamí nada jivyaturuy variy.” ⁵ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jiryatiy surra daryajura jiryejechiy, ramunítiiy sasacheda Muyusésibe jiryeyura. ⁶ Sajotadanumatiiy judejada Judenura tara variy, sundefada jitani vanu, vatura sisaju. ⁷⁻⁸ Ramunítiiy satochiy vanu nada yinoda, sajay jarye, satidye vichasara sisa jivyatura, danujumyusiy nanacha tiqui variy. Ne danujuy variñada nundyey, tiqui ntanuma nanacha varidye. ⁹ Ramunítiiy jiryatiiy sabayada Judenu daryá, satiiy jamuchara vanu vaturajsa, ne satovataniiy ti savaturayu, mitya.”

¹⁰ Ruutajadoda jita sisa datyavay junay rorimyu ranchintiiy. ¹¹ Suteda jita variy ruuva: “Minítiiy tovanada jivyaturuy, saryitiiy jamuy

vari^y t̄i nadivasintyi, sajarupanu vari^y ratara jivyaturu^y vichada t̄itaju^u nijyanvay diya, jiryatⁱy riryadi^y vari^y nadiva nu^{tyu} jmuchanutanuñada. ¹² Daryaday naryityi tova^u vaturuñi^u jivyanu, naryityi jamu^y vari^y t̄i sivasintyi, nanajarupanu vari^y ratara jivyanu vichada t̄itaju^u nijyanvay diyantⁱy, jiryatⁱy riryadi^y nu^{tyu} jmuchanutodati^u vari^y siva.”

Jesús jachiñuyadara Judenu jmutyada deramiy jiyadaju

(Matévu 19.13-15; Dúcasíy 18.15-17)

¹³ Ruutitanu^yada j̄ita nijyanvari^y deramidyera simu Jesús, satidye ja^{tya} vari^y riñiy, riñiquetyada j̄ita sisa^u datyavay variryi nijyanvay: “¿Tajura jiryitu^u riy deramiy simuju^u, taju^u?”

¹⁴ Sadiyadanumatⁱy Jesús riva ruuvaayada, saniqueyada j̄ita vari^y, suteda j̄ita vari^y ruuva yisa^u datyavay: “Ne jiryaniquetta riy deramiy, riryama^u ju^{t̄i} rimu. Ne jiryajbarya ruutijada, tapi rityi rachasara Judenu nusujyomu, riñicha nu^{tyu} deramidyera. ¹⁵ Ritay sitenu jiryiva: Minityimyu^u ne rajmutyara Judenu nusuyada, nu^{tyu} sumuty^a derade samiy jachitya daryára, ne sajachara vari^y Judenu nusujyomu.” ¹⁶ Jadchⁱy j̄ita samariyajada nuñi^u t̄iquimusiryi deramiy, sabayada j̄ita jiyomutu vari^y riñiy, satuchoda j̄ita vari^y sisa^u Judenu riyadaju.

Satuchoda vaderonu jaryi tarati sisa Jesús

(Matévu 19.16-30; Dúcasíy 18.18-30)

¹⁷ Sajotadanumatⁱy jiyada Jesúsntiy, sasiityityiyada t̄iqui nijyami^u vari^y satuunuju^u, sadasiñunuvijada vari^y sanachojuyu. Sitajadoda

jīta variñi: “¿Nutyuna raryi vicha, Datyanu sami, nutyu? ¿Tara jvaayadata rajmutyara rayarurya junareju jnyada, tara jvaayadata?”

¹⁸ Suteda jīta Jesús variy siva: “¿Tajura yitay sami darye, tajū? Ne tī sami, vinu Judenu.

¹⁹ Jiñi jīta datyara Judenu datyadoda: Ne vuryajvañi tī, ne vuryarupi tī vaturujsa vuntiyi, ne vuryaparanu risaju, ne vuryaniquera quivuyada tinijyuntiy; ne vuryajnuv vuñiruyadamu tī bryanachontiy, vuryama tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye.”

²⁰ Suteda jīta variy siva Jesús: “Vadinudemusiy ratyuvachunuyada ramu titaju, Datyanu.”

²¹ Sunuyada jīta Jesús sanacho, savatada jīta variñi. Suteda jīta variy siva: “Rasutyedye tarade ji. Yejiya, yataryutyara jiberya ratiy yimu, jadchiy jīta yasay ramurichirya riy jantyuyadavay. Variñi jīta yecha tarati jarichumu. Varenumacu, yasiiyarisara varirye.”

²² Jesús niquejadamusiy jīta, rajujeyada samo variy, sayada jaryi vayivacha jadchiy, jiryatiy jaryi tarati daryaju dañi.

²³ Sunuyada jīta Jesús variy yiro, suteda jīta ruuva yisa datyavay variy: “Ta jaryi surra racha rijyu jaryi taratavay, Judenu nusujyomu jayada day.”

²⁴ Jadchiy jīta rityittada sisa datyavay ranchiy saniquejada. Suteda jīta Jesús variy ruvantiy: “iTa jaryi surranite Judenu nusujyomu jayadate, Deramiy!”

²⁵ Saryityi ramije camelluquisuma rodanrujuvimu, saryi jay jīta jaryi tarati variy Judenu nusujyomuntidye.”

²⁶ Rityittada jīta jaryi varirya, riñiquejada nuñi riy variy yiva: “¿Chinate raramityasate, chi?”

27 Suteda jita Jesús yinuyadamu ruuva: “Ne vanay saramityasara nijyamí, vinu Judenu jita raramityatanichara nijyamivara. Niní jita rajvaajeyasara titajura tara jivyanuyadata.”

Tara riryajmutya nijyanvay jiryatiy rityochirya jiberya titaju Crístu jiyasachiy, tara

28 Sajotada jteda Pyítrubay variy siva: “Nuy jita tocheda titajura jiberya, nuchiitarijada variy ji.” 29-30 Suteda jita Jesús ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Nitiy tochiy rayasachirya jivyichajo, varimyata sataryiveda, varimyata sityamuturveda, varimyata sunoda, varimyata sajay, varimyata sadadyeñu, varimyata sandiy, samituchoda jiyasachiy jarye satochichara riy, saday jmutya taraqui pachaju rubivaju diye: rorivyíñu, sataryijuu, sityamutujuu, sunodaveda, sadadyeñujuu, sandivyicha jarye titaju risaju. Riryajarupantajayasara nijyanvay variy risajuni, tarundamunuma jita sajmutyasara junareju jnyada ranchajuntiy. 31 Jaryi taratavay tevay rachasara ne taratavay; jiryatimyu ne taratavadyeryi, rityevay jita racha jaryiñuvay varintyidye.”

Sajatyyiyada tuchoda Jesús jibetyedajijuntiy (Matévu 20.17-19; Dúcasíy 18.31-34)

32 Riyada jita variy Jerusarí nachoju, muñuma saya nta Jesús varidyeryi. Rityittada jita sisa datyavay varirya, jiryatiy rudeda rusidye, riñi jita jnutañumaya varidye. Saracheda jita varintyiryi yisa datyavantyi, vuyajuy danujuy rinchaju, sajotada tuchoda jasiy ruuva: “Nurya riryechanirye.” 33 Suteda jita: “Vuryasumiñuma

j̄ita Jerusarímuju. Nijyamidenu j̄ita rača sach̄i caserdótevyeda nutyityumimyu, Judenu niqejada datyanuvamyu jarye, riryabay j̄ita diiyasiju variñi. Jadchiy j̄ita riryasay variy mamymyuni. ³⁴ Riryajarupantani, riryajtochiye variy siva, riryamusiyē varintyiñi, riryajvay titaju variñi; jadchiy j̄ita mumurundamimysiy samisasumintyi.”

Sebedévubay denujube jachiñuyada tara siva Jesús

(Matévu 20.20-28)

³⁵ Jadchiy j̄ita nanuvichada Santiyácubay, Juánbatya, jiryatiy Sebedévubay denujubeñada, nanutuudiyajada variñi Jesús. Naniteda j̄ita variy siva: “Navyata yajvaay najyu tara, jiryatiy najechiñuy yiva darya, Datyanu.”

³⁶ Suteda j̄ita nadiva: “¿Tarana sanuvata rajvaay sadaju, tara?” ³⁷ Naniteda j̄ita variy siva: “Yamasaniy tiqui natye yintyityudamyuju, jiñu j̄ita ramasa jimyidamyujuntidyē, yinsujyomu.”

³⁸ Suteda j̄ita Jesús nadiva: “Ne sadadatyara tara sadajachiñuy riva. ¿Sanavidye jachiniy rajuura jantyadaju dayu, nutyu ratyi raparutyajayasara darya ray? varimyata ¿sanavidye jachiniy jtyadoda ntaju dayu, nutyu ray rajtyuy nta daryantidyē?” ³⁹ Naniteda j̄ita varidyē:

“Neviy nañajuú.” Suteda j̄ita Jesús variy nadiva: “Daryaday sanaparutyajayantidyeyu, nutyu ratyi raparutyajayantidyerye, daryaday sanajtyuntidyē, nutyu ratyi rajtyuy nta daryantidyē. ⁴⁰ Tama vanay ntate rabe rayntyityudamyuju masadaju ji, tama, dantyamuy

ne ramyidámyuju. Rijyu jita rachasara jiryatiy masisavadyeryi.”⁴¹ Rityuvachodanumatiy vuyajuy nanutevarya darya niquejada, riñiqueyada jita nadisa Santiyácujube, Juánbatya variy.⁴² Jadchiy jita sanatuyada Jesús riy, suteda jita jasiy ruuva: “Jiryedyetya jiryatiy rutay may nutyityujuu riy, riñi jpa jaryiryi jiryenu mamyi. Nityi vichasara jaryi mamyi nutyityunubesiy, nini nusuchara jaryiryi jityevay.⁴³ Jiryequemyimu jitamuy ne raryicha darya. Minityi jita racharuy jaryiñu jiryimusiy, sama jvaay nutyu jiryemyuchechiy.⁴⁴ Minityi jita racharuy jiyanti jiryimusiy, sama vichasara titaju nijyamiju jvaayasiju.⁴⁵ Tapi Nijyamidenu nita ne sudeda satidye vichasara rajuu muchechimyityi; sudeda jita satidye vichasara vuryimutyijuntidye, satidye sarya yinuyada nijyanvayjuu jiyadaju variy.”

*Jesús misadedani Bartimévubay nisipyuryi
(Matévu 20.29-34; Dúcasiy 18.35-43)*

⁴⁶ Jadchiy jita ruutojada Jericó vichadamu. Sayada Jesús jadchintyi, Jericó vichadamusiy, sisa datyavatya, rajuuvey tavay nijyanvay jarye. Samasada jita nisipyuryi nutuvarya rimyomu, jasityi sajachiñuñuyada tara ruuva nijyanvay. Sitya vichada Bartimévu, jiryatiy Timévubay denuni.⁴⁷ Satuvachodanumatiy nisipyuryirya saticheyada: “Jativyenumani Jesús Nasaryémusi,” sajotada sañeyajada variy: “¡Jesús, Davyíbe jasi, yajantyutyate ray!”⁴⁸ Riñiquetyanuyada rajuuvey nijyanvay variñi: “¡Yandasa! ¿Taraju jiñatuyeyenchani,

taraju?” Sanatuyeyada jaryi varidye: “¡Davyíbe jasi, yajantyutyate ray! ¡Yajantyutyate ray!”
⁴⁹ Saraniñuvijada jita Jesús variy jasiy, suteda jita variy: “Jiryānatuyani.” Jadchiy jita riñatuyadani: “Ne yasuvuy; yavajuni vanūtya ji; yanubesumiy, ne yinuy sanatudye ji.”⁵⁰ Varicharaju sajatyadara jichujacya, sanubesubeda jita rayadamusiy, sayada variy jadchiy Jesúsmuju.⁵¹ Suteda jita Jesús variy siva: “¿Nutyura jivyata rachaniy ji, nutyura?” Sumutyajada jita nisipyuryi variñi: “Rinuyasumiryuy junadye, Datyanu.”⁵² Suteda jita Jesús variy siva: “Yanuma jiya day, jimyisama day, jiryatiy rantyuma jityuvachoda yiva.” Varicharajude raratyesubeda sanisiy varidye, sunuyadama samirya varidye, sasiityarijada jita variy nūvani.

11

Jesús jayada Jerusarímu nijyanvajyuu jchanayadamu

(Matévu 21.1-11; Dúcasiy 19.28-40; Juán 12.12-19)

¹⁻² Rityuudiyadanumatirya Jerusarí, Betuváje vichada rapuryade jarye, Betániya vichada rapuryade jaryentiy, Odivu musiqui tuunu, supajada jita Jesús nada yisa datyanujyuy: “Muy sanajiya vichadademu jiryatiy vucharara, saditoadamu yadiñuve siva cavañudenu puchusi, jiryatimyu ne ti jasumiy sancha didye; sanavitasiy variñi, sanajirye variy jiyujuni.
³ Titiy rajtay sadiva: ¿Tajura sadivaañi, taju? Sanajmutyajasiy variñi: Nutyityu vatani. Varidyenuma sataryataniñi.”⁴ Nadayada jita

sisá datyanujyuntiyi, nanudiñuvejada jita siva cavañudenu puchusi, vichada cabyimu, núqui jimudchodera, roriyuutuunu. Nanuvitáda jita variñi. ⁵ Rityi vichada jasiy, ruteda jita variy nadiva: “¿Tarajuna sani vitani, taraju?” ⁶ “Jesús jtedamujuu” nanimutyajada variryi. Ripyaruyada jita variy nadiva. ⁷ Jadchiy jita nanitoda variñi cavañudenu Jesúsujyu; nanujatyada jitará jichujajyuu variy sancha, cavañudenu, sasubeda jita Jesús variy sancha. ⁸ Jadchiy jita rijetyada rajuu nijyanvarya jichujajyuu núva, tini rachada varirya nutasarajii titaju vitara nudimysidye, ribetyityiyada núvara, rivatidye sarupitya cavañudenuni Jesús. ⁹ Rityi jiyada jotada sajiju, rityi judeda susintiy, riyarovayatityiyada titajumusi variy: “¿Samirya racha vuyichada! ¡Chanatyasi jita sitenuni, nitiy jniy Nutyityu jtyamu!” ¹⁰ Vuryanuma jchanatya daryá, daryatiy ravichanuyada vujyapabay Davyíbe nusuyada day, jiryatiy ranuma vichasumintiyi. ¡Samirya vichasada rachasaraté jarichumu!”

¹¹ Jadchiy jita sitojada Jesús Jerusarímuntiy, sa-jañuvejada jita Judenunijyu jachipiyajovimuntiy. Sunuyada jita ranachoratiy ravimu titaju. Sayada jita jadchintiyi Betániya vichadamuju, vuyajuy sisá datyavatya, danujuy rinchaju, jidyenuma daryaju varirya.

*Jesús niquetyadara jígunu jiryatimyu ne jarya ravichada daryaju
(Matévu 21.18-19)*

¹² Rurundamunuma, rudedanumatiy Jesúsveda Betániya vichadamusiy, sajachijada Jesús variy. ¹³ Sadiyada jita Jesús ripya riva jígunu, vıtara, sayada jita ranacho, jotara dyetya diyera. Sitojada jita ramu ranu, vinu ravijuuniy rancha day, jiryatimyu ne ravichada rajayada runda varidyidye. ¹⁴ Suteda jita Jesús variy riva jígunu: “Ne tide raturicharanudarya jiyjo nundyey.” Rityuvachoda jita sisa datyavay varidyerya saniquejada day.

Jesús jatyađa riy taryutyavay Judenu nijyu jachipiyajomusiy

(Matévu 21.12-17; Dúcasiy 19.45-48; Juán 2.13-22)

¹⁵ Ruutojada jita ramu Jerusarintiy. Sajayada jita Jesús Judenunijyu jachipiyajovimuntiy, sajotada jita jatyađa variy jadchiryi rityi taryutyada tara jasiy, rityi taryuyada jadchintiy. Sanotajajada jıtara criquiy taritanivye misa variy, sanotajajadantirya putuvinu taryutyavay masajontiy. ¹⁶ Suteda jita variy: “Ne tiraramijetyara tara jiyu.” ¹⁷ Sadatyadoda jita variy jasiryi: “Neviy nuchara: Riryajtacharara raryorique: Rani rachasara Judenujsa tuchujo, titaju nijyanvayyu. Jiryey jita bachara paranujoju darya.” ¹⁸ Rityuvachoda jita caserdótevyeda nutyityumirya, Judenu niquejada datyanuvay jarye, riñi vatada jita variy: “¿Nutyichirya vuryajvañi, nutyichiy?” Tapi richuvuñuyada daryajuni Jesús day, rityittada daryaju nijyanvarya sadatyadoda. ¹⁹ Ravichadanumatiy jidyey variy, riyada jita Jesúsveda jamu vichadamusiy.

Rasusayada jǵunu
(*Matévu 21.20-22*)

²⁰ Riryamiryjjadanumatij núva rasacharademu, ridyiryjjada jita riva jǵunu, radiijeyadama variy, runtiy jarye risaju. ²¹ Sunuyadamu, jijechipityada Pyítrubay varirya, suteda jita variy siva Jesús: “Yajnuy, Datyanu, jiryatij jǵiñuqetyajarya jǵunu, radiiñuma day.” ²² Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryama tuvachu jijechitya simu Judenu. ²³ Ritay sitenu jiryiva: Titiy rajtay riva jirya jamumusiy: Yanuma bay jadchidye, jamu navamu yajatyaneve ji, daryani racha saju varidye, saryityi tuvachu jijechivyimu ramucu. Saryityi jachipiya jijechitya day: Ravidye vichavate darya, ne dyetyate rachate darya. ²⁴ Ramunitiy ritay jiryiva: Ratiy jiryajachiñuy Judenuva, jiryatij jiryetyuchu sisa ranchiy, jiryama tuvachu ramu, jiryatij jiryimutyamara, darya rachasara variy jiryeyju day. ²⁵ Jiryenumatij ranityara Judenusu tuchoda, jiryityi jachipiya tara ti jiyaroju, yaramityanij varidye sivasirya, daryaday saramityanij Vujye Jarichumovichij yivasirya jiyuuchaveda jiyuntidye. ²⁶ Netimyu ne vuryaramityanij sivasirya tara jiryatij savichanij tara vuy, dantiamuy ne saramityanij Vujye Jarichumovichij vuryivasirya vujyuuchaveda vujuntidye.”

Chijtedamuju sivaayada Jesús
(*Matévu 21.23-27; Dúcasij 20.1-8*)

²⁷ Jadchij jita rijetyiyada jtojada Jerusarimuntij. Savutayajadanumatij ravimu

Juḍenuḅijyu jachipiyajo, rityuudiyada jita caserdótevyeda nutyityumiñi Jesús, Juḍenu niqnejada datyanuvay, rimityumiy jarye. ²⁸ Ruḗteda jita variy siva: “¿Nuḗtyura jpajadata yivaacharara yivaayada day, nuḗtyura? ¿Chi jtedamuju jiñi jvaadyerya jiryā day, chi?” ²⁹ Suḗteda jita Jesús variy ruuva: “Ray rajtajānu diye jiryē taradeva. Jiryajmutya ray, ray jarye raḗtuchū variy jiryiva chi jtedamuju rivaadyerya jiryā day. ³⁰ ¿Tesiya ravichāda Juán Bautistabay jtyadoda day, tesiy? varimyata Juḍenu jtedamusidyerya, nijyami jtedamusiy dyetyara. Jiryama jmutya ray.” ³¹ Jasiñuma jita riñiquettasādeda riva dayu: “Vuryatiy jtay: Juḍenu jtedamusiryā Juánbay jtyadoda, sajtay jita variy vuryiva day: ¿Daryamunimuy ne jiryetyuvachuruyada simu? ³² ¿Mityani dyetya vuryajtadye: Nijyami jtedamusiy ranicha? Vuchuvuryi nijyanvajyuu. Tapitya rijechipiyānyada daryaju sanijyu Juánbay: Nini dyetyate sitenu Juḍenuju tuchute.” ³³ Ramunītiy rumutyajadani Jesús variy: “Ne nuḗdyetya day.” Jadchiy jita suḗteda Jesús variy ruuvantiy: “Dantyamuy ne vinu ray raḗtuchuntidyerya nuḗtyura jpajadata rivaacharara rivaayada, nuḗtyura.”

12

*Jesús tuchoda jvaavye jasuvyeryapuryanchiy
(Matévu 21.33-46; Dúcasiy 20.9-19)*

¹ Jadchiy jita sajotāda niqnejadara datyadoda tuchoda. Satuchoda jita: “Santāda jita

vanura ninsijyuunĭ, sapuryejada jĭta ravichuĭta rayada; subeda jĭta variy ramuchijyoju ninsiy, sivaayada jĭta ravimura rorivyuqui jadchityi sunuĭtyatanirya. Satocheda jĭta nutadajami ruumu nijyanvarya, riñuma rajvaadyerya, rateratanuma nutasarasiy riryamurichenu dañĭ mucadijami day, ratera jĭta ramachorijyu varintyidye. Sayada jĭta variy tajijyu day. ² Ritojadanumaty jatojada runda, supajada jĭtani tiqui jimyuchechiy ruumu rivaavye: Yajmutyajasirya ninusitye rajyusara ruumusi. ³ Rureda jĭta rivaavyeñĭ muchechiy, rimyusiyeyada variñĭ, rupajada jĭta mitya tarajsa rivasiñĭ. ⁴ Sajatyiiyada jpajadani ti muchechintyĭ. Rivyatajododa jĭtara suno variy rumu, riryavityiyeyada tamitya rivasiñĭ. ⁵ Sajatyiiyada jpajadani nuntiy, ninĭ jĭta ruveda titaju variy rumu. Tiquitya sani jpajada day, tinĭ rimyusiyeyada day, tinĭ ruveda titaju day. ⁶ Tiqui sanichada rajamidenu, jaryi vatasĭ sanichada. Paricheñuma sani jpajadani jidyenu ruumu: Simu dyetya jĭta riryityuvachu. ⁷ Ruteda jĭta nuñĭ riy jvaavye varidye: Jiñu jĭta mucadi jamidenu. Sanumatiy diichara sajay, ninuma ramachosara rajamiju variy. Vañu, vuryajvañĭ, vujyunuma ramachor samucadi varidye. ⁸ Jadchiy jĭta ruredani, ruveda variñĭ, puutyityeni. Rijetyada jĭta bimuju varirya sababyi. ⁹ ¿Nutyura sachamucadi jami varidye, nutyura? Satarya jĭta variy, satidye paruta variry jvaavye. Variñĭ jĭta sasay tavantyidyerya ninsijyuunintidye. ¹⁰⁻¹¹ Ne jiryeniquesityera jirya catera nucharantijyu:

Ravichu jita jiryatij rrachusi roriy jvaavyejyuni, ninuma rañicha jita roriy surutyá, jiryenu ravichumusiy. Rani jiryá sivaayada Nutyityu, mityanuma vuryinuy ranacho day, vutyitta varirya.”*

¹² Jadchij jita riñi jantyada jureda caserdótevyeda nutyityumiñi Jesús, jiryatij ridyetyada daryaju jiñiyura sani datyadoda Jesúsra jiryá tuchoda. Richuvuyada varidyeryi nijyanvadye, ramunijiy rityocheda variñi, riyada jita variy.

Criquinchij jiryatij jamu nutyityu murichenu-tanij nijyanvarya

(Matévu 22.15-22; Dúcasij 20.20-26)

¹³ Rupajada jita riy Varyisévueda tevay, Jeródesbe siityarivay jarye, riryatidye jiriryi variy taji niqejadivani Jesús. ¹⁴ Ruutojada jita simu, ruteda jita variy siva: “Nudyetyara jiryatij jiiñi jita sitenu jtarya, Datyanu. Ne yinuy jaryi samivaju tinacho, dañuma sanicha ti. Jiiñi jita datyanusara sitenura Judenu nú. ¿Samiryavidye vuryamurichenura criquiy, jiryatij jamu nutyityu Sésar murichenu tanij vuryinuyadamusirya? ¿Vuryavidye murichenu darya, vurya?” ¹⁵ Sadatyadama Jesús varidye: “Rutuyadamu yitay,” suteda jita variy ruuva: “¿Tajura jiryentya rañiy, tajú? Yasay surradaryecyu, rajnurya.” ¹⁶ Riryeda jita variy sajura, suteda jita ruuva: “¿Chira sanicha jiñu criquityasa jantyasí day, chí? suró nuchara

* **12:10-11** Murrapedye 118.22; Jvaayada 4.11; 1 Pyítru 2.7

jarye.” Rumutyajada jitanī: “Jamū nutyityu Sésar jantyasi.” ¹⁷ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryamurichenu variñi Sésar jiryatīy sabarya darya, jiryamurichenunī Jūdenuntīy jiryatīy sabaryantidyerya.” Rityittāda variñi.

Saadusévuveda jtajadodani Jesús diibymusiy misadedanchiy

(Matévu 22.23-33; Dúcasīy 20.27-40)

¹⁸⁻¹⁹ Rūdeda jita Saadusévuveda tevay variy simu Jesús. Ne ridyetyaruñuyada rīmyisa diibymiñūday. Ruutajadoda jita variñi Jesús: “Datyanū, Muyusésibe nuyada vujyura niqejada: Tīqui nijyamītiy radiiy dejsa, sataryīnūma rajamuy variñi savatura mačonu, satīdye detuchu jityeryībay jiyadajunī. ²⁰ Rivyichanuyada danujuñijyate nuñi taryiveda. Sajamuyada jita rīmyunatyī vaturajsa, sadiiyada jita dejsa. ²¹⁻²² Saniyyū vichinūma rañi jamuy sisantīy, sadiimyaṭa sisasintīy, dejsantīy. Sani jamuy nuntiñi, sani jamuy nuntiñi, daryamusiy ridyīyemyuyada titaju danujuñijyate sisasiy dejsamiy, pattaryitye. Tamityanūma jita sadiiyada vaturantīdye, puutyityentiñi. ²³ Riryānumatīy mīsa jidyīijyomusintīy, mijurate samācho vatura variy, tapī danujuñijyatetya rañi jamuyadani vaturanūday.”

²⁴ Suteda jita Jesús ruuva: “¿Neviy darya jachīpiyajadamusiy jiryecyarayada day? Jiryedyetyatya daryajura Jūdenū niqejada, ne vinu savanuyada jarye. ²⁵ Riryānumatīy mīsasumiy nijyanvay diibymusiy, ne riryajamūcharayu,

dantyamuy ne riryajamutyánicharay, jiryatiy riryechasara daryaju nutyu Judenu j̄pavatyi daryá, jiryatiy jarichumu víchavaryi. ²⁶ Jiryehñiquerutyi diibyí misadanchiy, nutyu jiryehñi tuchusimyantirya Muyusésibe nuryantiy, jiryunuse tuchusadamuntiy, jiryatiy saniquetada Judenuni Muyusésibe: Rañuma rañicha Avurábay Judenu, Isácubay Judenu jarye, Jacóbubay Judenu jaryentiy. Va diibyimiy riñichacay, j̄n̄vyentya riñicha jasidye. ²⁷ N̄ñita diibyimiy Judenu day, nutyu n̄ñi j̄ita san̄icha j̄n̄vye Judenu. Ne jiryedyetyaruy nta, mitya n̄iday jiryecyaray riva.”

Miryara vichasara jaryinra Judenu datyadoda, mirya

(Matévu 22.34-40; Dúcasiy 10.25-28)

²⁸ Sudeda j̄ita t̄iqui Judenu niquejada datyanuvay tenu, satuvachutada j̄ita riñiquettayu. Sadatyadanumatiy sumutyajasiy j̄ita Jesús samiy, sitajadoda j̄ita variñi: “¿Miryara vichada jaryinra Judenu datyadoda, t̄itaju datyadoda cabyimusi, miryá?” ²⁹ Sumutyajada j̄ita Jesús: “Rani j̄ita s̄itenu datyadoda jaryinra: Jiryatuvachu, Irayénueda, Nutyityu Vuryindenu, n̄ñi j̄ita vichasara vinu t̄iqui. ³⁰ Vuryama vatasara t̄itaju vujechityani Vuntyityu Judenu, t̄itaju vuryintuta, t̄itaju vujechipiyajadata, t̄itaju vuvyanuyadata jarye risaju. ³¹ Jadchiy j̄ita tarantiy: Vuryama vatasarani vutyuunu vichintidye, nutyu vuvyatasaratiy daryantidyevyuy. Ne tara datyadoda jaryi jadchiñuday.” ³² Sudeda j̄ita Judenu niquejada datyanuvay tenu siva: “Daryani j̄ita, Datyanu, s̄itenu yitay: N̄ñi

jita Judenu vinu tiquidera, ne ti judenu darya jadchiñundy, vinu nidera. ³³ Jiryatiy vuvyatasarani Judenu titaju vujechitya, vudyetyadata, vuvyanuyadata jarye; daryantiy jiryatiy vuvyatasarani vutyuunuvichintidye nutyu vuvyatatiy vudyiryantidyevyuy; rani jita samiryavaju ramusiy, jiryatiy vuryi rupañi jasi, vuryatidye say Judenu variñi, daryaday jiryatiy vuryi jvañi jasi, vuryatidye say Judenu varintyiñi.” ³⁴ Sadatyadanumatiy Jesús: sumutyajada jita jaryi datyara, suteda variy siva: “Ne ripyate rajisiy Judenu nusuyada nuday ji.” Ne sitajanuruyada ti jadchiñunñi.

¿Chì denu sanìcha Judenu jaryeti day, chì denu?

(Matévu 22.41-46; Dúcasìy 20.41-44)

³⁵ Sadatyadodanumatiy Jesús ravimu Judenunijyu jachipiyajo, suteda jita jasiy: “¿Nutyu riñi jtay Judenu niquejada datyanuvay, nutyu: Davyíbe jasini Crístu, Judenu jaryeti? ³⁶ Nutyu niday Davyíbe rañi jtay simusiy Judenu Jnutu: Vuntyityu jtada siva rayntyityu:

Yamasa rayntyityudamyuju, jasicharajutiy ravuunutaniryi jimyityasimyi.

³⁷ Sutatyì Davyíbe jintyityu dañi, ¿nutyichiy sachà variy sasi day, nutyichiy?” Nijyamijuu tuvachunuyada samiy variy sanacho Jesús.

Jesús tuchutada riy Judenu niquejada datyanuvabe

(Matévu 23.1-36; Dúcasìy 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús niquejada jidyetyadodamusiy: “Jiryinutyatata Judenu niquejada datyanuvayjisiyu, jiryatiy rucanurya vutayajada

jamucajay sujatya, jadchintyi rucanurya nijyanvay muchuveda pudásamu. ³⁹ Jadchintyi rucanuñúrya samiryá masajoncha masadantiy, jutyeryanijyovimu, vichtya jamituunu jarye, jivyichtyamu. ⁴⁰ Rivyichechavañumadayu nuñi riñi sovacharara bachenodaveda barya, jadchintyi rutuyada jityuchu jamuca sisa Judenu. Riñi jita rajmutya jaryiryá jiyuuchuveda murichenusada.”

Bachenoda sayada yentyuyadamusiryá jicyuriquiy

(Dúcasiy 21.1-4)

⁴¹ Samaśada jita Jesús criquiy jmutyajosaṛa, jadchityi sunuyada riñecho nijyanvajyuu, nutyura riñi barya criquiy rumutyajomu, nutyura. Jiryatiy jaryi criquityavaryi, riñi bay rajuuravaju. ⁴² Nanideda jita jantyuyadanuy bachenoda, nanubañuvijada jitara criquidyé dadajyudyeruy, jiryatiy taraqui renura. ⁴³ Sanatuyada jita Jesús variryi yisa datyavay, suteda jita variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Jiñuy jantyuyadanuy bachenoda bayasiy rajudadyevaju titaju ruumusiy nijyanvay, jiryatiy ribe criquiy jmutyajomura. ⁴⁴ Tapi ribemya day jiryatiy jaryi taratavadyeryi, nada jita bay yentyuyadata day, ratiy nadimu day, jiryatiy ranicha nadimu yinuyadaju day.”

13

Jesús jteda raparutachara Judenunijyu jachipiyajo

(Matévu 24.1-2; Dúcasiy 21.5-6)

1 Sasipyateda jita Jesús Judenunijyu jachipiyajomusiy, suteda jita sisa datyavay tenu yiva: “Yajnuuy, Datyanu, ita jaryi samin̄ite ravichu, taju! ita jaryi samiryan̄ite risajura ravichudimusiy roriichara, taju!” 2 Suteda jita Jesús siva: “¿Jidyi riva jiryá jamu roriy? Ne t̄ide ramach̄o t̄i ravichu jiryenu ravichunchanuday, mitya. Riryajotatimyurya roriy variy, pattaryi t̄itajura.”

¿Nutyuramusiy vuryadatya rajotanuma mucadi baryjada, nutyuramusiy?

(Matévu 24.3-14; Dúcasiy 21.7-19)

3 Samasada jita Jesús jamumusincha jiryat̄iy ravichada r̄itya Odivu, rasara Judenunijyu jachipiyajo. Jasiy savichada Pyítrubay variy, Santiyácubay, Juánbay, Antrésibe jarye ruusajunt̄iy. Ruutajadoda jita dutyadamusiy variñi Jesús: 4 “Yat̄uchu nudyiva: ¿Nutyeryivye racha daryá, jiryat̄iy yitesiy darya racha, nutyeryivye? ¿Mirya racha rajotara, mirya? ranchityi vuryadatya: Ranuma jt̄otaniy t̄itaju dayu.”

Raday vichasara parutyada runda

5 Sajotada jita jteda Jesús variy ruuva: “Jiryinutyatata t̄i carejadajisiyu. 6 Riryajniy rajuuvey r̄ityamu variy, riryajtay variy: Rañi rañicha Crístu, riñi racare riy rajuu nijyanvay. 7 Jiryānumat̄iy tuvachu ranchiy juveda, juvedanchiy jaticheyada jarye, ne jiryānutañumaya variy, daryani racha t̄itaju day. Rav̄iy baryite jiryit̄ay didye. 8 Ranuma richatay juveda tavichadajsa, riryānuma richatay tavichada janvay munuñumirya juveda runda;

ra_numa vicha mucosiityeyajada tajiñechoju tita_ju, jachinu jarye ra_{ch}antiy. Nu_tyi raday rani_{ch}a rajotta_ya parotta_yajajada.”

Riryajarupanta riva samituchoda vuy

⁹ “Jiryantya jnu_y jiyada, tapivitya riryajuriy jiry_e riryatidye jarachiy tuchujomuju variy jiryentyi. Jadchiy jita riryamusiy_e juteryanijyomu risaju jiryentyi. Jiryitotata simu cadnaduntiy, nutyityumu jarye rayasachiy, jiryatidye tuchu vijyomujache ridyiya varirya. ¹⁰ Samituchoda jita racha datyanusara munatya tita_ju nijyanvavya. ¹¹ Riryanutatiy puchiy japumuju jiryentyi, riryatidye tuchuta variy jasiy jiryentyi, ne jiryajachipiya jaryi: Nurya rajtay sivacu. Jiryama nique jasiy, daryatiy jiryajmutyara niquejada dajiy variy, jiryatimyu ne jiryanique jidyirya varidye, Judenu Jnutu ranique day. ¹² Nijyami rasaryi jityeryiveda, riryatidye munu variy jasiryi, tavañiday rasaryi jidyedyeñu day, riryatidye munu varintyiryi; tavay ranubesumiy jiyemyi jiyaroju, riryatidye munu varintyidyeryi. ¹³ Jiryavichasara javittyuchavay variy tita_ju nijyanvajyu, ritya jiyadaju. Nin_i jita jiryatiy sajachinichara tarijyu rajuyu, sadiiyadasaraju, saday ramityasara variy riva.”

Riryajavatyara Judéya mucadi

(Matévu 24.15-28; Dúcasiy 21.20-24)

¹⁴ “Jiryenumaty diy riva javityichara, javatyisara risajura, jiryatiy sabay ti jasirya, jasityi jubachara bayadajura tara jasiy, (nit_iy rajnu_y ramu, jidyetyatata taryera), variñi

jīta rityi vichasara variryundamu Judéya mucadimu, riryama bayasiy variy jadchiy jamumusimyujū day. ¹⁵ Jiryetyi raťuchū sisa jītyuunuvichī, ne jiryajay variy jiryorivyimu jīberya juredanačo. ¹⁶ Jiryetyi rača variy jindimyu, ne jiryatarya variy rumusiy jichujay jurijadanačo. ¹⁷ ¡Tajunate day, tajū, nītiy mudasiy, nītiy rarupatyaniy variryundamunī jidyenu! ¹⁸ Jiryama tuchū Judenusā, satidye bay samiryunda jiryebeyadajijū, ne rumura runda rača variy.”

Jaryinra račasara parutyada runda

¹⁹ “Variryundamu rača parutyada runda, vudyiyadatya riva daryacu, jiryatīy Judenu judejada rundamusirya, diyerunda sarajū ne vudyi daryiva, dantyamuy ne vuryadichara daryáva jadchiñundyē. ²⁰ Netimyu ne sumuchaniy Nutyityu varirya parutyada runda, ne tidera raryi ramitya variy. Jiryatīy savatada daryajū daryi jījeryetavadye, sumuchanijemya varirya parutyada runda. ²¹ Tītiy rajtay variy jiryiva: ¡Jiryajnuy, jīñutiñī Judenu jaryeti! varimyata sajtay: ¡Nutyi muñī! ne jiryatuvachosiy variy ramu. ²² Riryamuťisara rutuyada yajtay Crīstuyu, rutuyada yajtay Judenujū tuchuvay risajuntiyu. Riñi rajvaañuvi mityamusiy tara jiryedyiya. Riñi jtay yaquivūchu rata riy Judenu jaryetavay jaryentiy. ²³ Jiryantya datyayu, rañi tuchuma rajisiy jiryiva.”

¿Nutyura račasara Niyamidenu jtijada, nutyura?

(Matévu 24.29-31, 42-44; Dúcasiy 21.25-28)

24 “Variryundamu jita, parutyada rundavasiy, sanupocudivay jiñi variy, jarimiyuni jarye ne sanuy variy. 25 Jdarichiy jarye rajuuyasara variy jarichumusi, ramuchutyasara jarichu vanuyada varintiyu. 26 Riryadiy nijyanvay variy siva Nijyamidenu, jiryatiy suniy rapuryeryadinube, jiryatiy suniy jaryi vanuyadata, samiy jdutyasi vandanube daryaju varidyeñi. 27 Jadchiy jita sajjasara riy yipavay, riryatidye jirityanumaya tajichiryi Judenu jaryetavay, mucadi sutyeryavasiy, jarichu sutyerya sarajusiy titaju.”

Jiivyíryanu datyadodanchiy

(Matévu 24.32-35; Dúcasiy 21.29-33)

28 “Jiryantya datyara jiryatiy radatyanu jiivyíryanu jirye. Ranumatiy vicha rajii vasurudijii, ranumatiy dipuvesumiy ravi, variñiday jiryadatya: Ravicharuñuma nijya runda. 29 Darya niday rachantiy, jiry anumatiy diy riva jiryá, daryatiy ratyuchosiy jiryivara, ranchiñiday jiryadatyasiy: Jativyenumani, sitiñuma. 30 Ritay sitenu jiryiva: Ne riryabaryi jivye vacha vichavay, netimyu ne rajtotaniy titajura jiryá, jiryatiy ratyuchosiy darya jiryivara.”

Tama vanay datyasara nta ranicha, tama, nutyeryivyeñuma rabaryi mucadicu

(Matévu 24.36-44; Dúcasiy 21.34-36)

31 “Jarichu, mucadi jarye rabaryisara risaju, rañiquejada jitamuy ne ramachosara mitya, rajtotanichara titajuyu. 32 Tara rundamunintiyi jiryecha darya, nutyeryivyenintiy dyetya, titya

datya. Dantyamuy ne Judenu jpayay datya jarichumu, netimyu vinu sadenu, vinu nini Vujye datya day. ³³ Jiryantya datyayu, jiryantya jnyy jiyada, jiryedyetyaviy yinuy nutyeryivye rachasara rarunda, nutyeryivye. ³⁴ Ravichasara nutyu tiqui vanu jiryatiy saya tajijyu. Satochiñumatirya jiryoriy variy, sutachedama jñijyanvavya varidyerya: Jiryama jvaay nuñi timusirya yivaayada. Roriy jnutyiva suteda: Yinutyatata samirya. ³⁵ Ramunítíy jiryama jnutya samiyu, jiryedyetyaviy yinuy nutyeryivye sajti roriyami, nutyeryivye. Temusiy sajti jidye, varimyata nuporatasa, varimyata tavaryi suyada jotaramu, varimyata rasacharamu dyetya. ³⁶ Temusiy sajti mityamusiy, sadiñuvi jiryemeya yiva. ³⁷ Daryatiy ritay jiryiva, ritay titaju nijyamijuuvantiy: Jiryantya jnutya samiyu.”

14

*Rityuchudoda Judíyurveda Jesús juredajuyu
(Matévu 26.1-5; Dúcasíy 22.1-2; Juán 11.45-53)*

¹ Darundajuy sutyeda variy ramuju Pásco, jasiy ravichada ruravichtya rusijyuntiy, jiryatiy riimiyñuyada varirya pa suru, jiryatimyu ne racarivadye. Caserdótevyeda nutyityumiy rañi jtay yajuriy Judenu niquejada datyanuvavyedatani Jesús, riñiyaresiy nijyanvay, ruvedaju. ² Rutañuyada jita variy: “Ne vanay nta vichtya rundamu day, riñuma siryi nijyanvajyuu variy sayadaju.”

Sarubeda vatura sunova Jesúsra vurudija Betániyamu

(Matévu 26.6-13; Juán 12.1-8)

³ Savichada jita Jesús Betániya vichadamu, Siimyó vatajonnibay rorimyu. Satayadanumatiy misaniy, sudedada jita tiqui vatura, sititada jitaravurudija tavuqui, adabástru ravichuteravudera. Vurudija vichada vinu nárdumusiy jvaachara, jaryi murichetara. Samateda jitaravudera, rayadasiy, sarumiyeyada variy sunova Jesúsra. ⁴ Rivyichada jita ruvantiy, jiryatiy riñiqueñumayanuyada nuñi riy jasidye, raniyare: “¿Taraju sapachitya mityara vurudija, taraju?” ⁵ Saryityi taryutyaryura vurudija, raryi taryutya tavaataquimu jvaayada murichiryajiyadajura, ratiy sayasiy jantyuyadavarya.” Riñiqueyadama sisa vatura variy. ⁶ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Sachamiy, ne jiryajarupanta nunñi. Ninijita vichaniy samiryadarye. ⁷ Riryaday vichasara jantyuyadavay jiryisa, jiryatidye vichaniryuchara samiryatara riy; ray jita ne racha junareju jiryisa nundye. ⁸ Sivaayasiy jita vaturara daryasarajutiy sadatya. Ninijita jvasiryavurudijariva, rimuchusadajiju. ⁹ Ritay sitenu jiryiva: Tavichadamu titaju vichadiva, jasityi riryatuchusararasamituchoda, riryatuchu jitantiryajiryatiy sivaayadavaturara; riryajachipityasaranijyanvay variy rivani.”

Judásiy rashañi Jesús jimyityasimiyimu

(Matévu 26.14-16; Dúcasiy 22.3-6)

¹⁰ Savichada Judásiy Iscaryótibe, vuyajuy sisa datyavay tenu, danujuy rinchaju. Sayada jita

ruumuju Caserdótevyeda nutyityumiy, satidye sayasiy riñi Jesús. ¹¹ Rityuvachodanumatirya jirya, riichanayada jita variy, ruteda yasay variy criquiy samityasiyada murichiryayu. Jadchiy jita, sajachipiyajada Judásibe variy: “¿Nutyichitya racheyadate samiryamunicu, nutyichiy?”

Jesús jbyedara tamitya jidye jmyisara vatajuu yisa datyavatya

(Matévu 26.17-19; Dúcasiy 22.7-18; Juán 13.1-20)

¹² Pa suro vichtya runda jotadamu, rijyutyadanumatiy juveda dajiñi carnirudenu páscomuju day, ruteda jita sisa datyavay Jesús yiva: “¿Nutyijirya jivyata nuñajdutyara jmyichara jbyedaju, nutyijiy? pásco vichtya rundamu jmyisaraju.” ¹³ Supajada jita nada yisa datyanujyuy: “Sanajiya jamu vichadamu, jasiñi jita sanajdchoniñi vanu, javiñu nichu. Sanasiityari jasiy variñi. ¹⁴ Jasityi sajay, sanajtesiy siva rorijyamí: Sutesiy Datyanu: ¿nutyijiña ranicha rorichichumarya, nutyijiy? jasityi rajmyicha Pásco vichtya rundamu jmyisarayu, risa datyavavyedata. ¹⁵ Niñi jita radityanu variy sadara rorichichuma samiy j dutyasara, navaryorivyimu; jasiñiday sanajdutyasiy nuñajijura jmyichara.” ¹⁶ Nadayada jita sisa datyanujyuy jamu vichadamu, daryaday nanudiñuvejada titaju riva nutyu suteda Jesús darya nadiva; nanidutyada jitara Pásco vichtya rundamu jmyisara variy jasiy.

Satuchoda Jesús: “Tijtanite rasatye

ramyityasimiyimute darye”

(*Matévu 26.20-25; Dúcasiy 22.21-23; Juán 13.21-30*)

¹⁷ Jidyenumatij ravichada, rudedá jita Jesúsveda vuyajumyusiy munvay rinchaju. ¹⁸ Rivyichadanumatij jmyijyomu jibyedaju variy, suteda jita Jesús variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Tiqui jiryetyenu rasay ramyityasimiyimyu ray, jiryatij simyi risa.” ¹⁹ Rijyotada jita yivatyada variyu. Jadchij jita ruteda nuñi tiquimusiy siva Jesús: “¿Ravyidye?” ²⁰ Suteda jita variy ruuva: “Tiqui jiryetyenu, jiryatij vuyajuy jirye, danujuy jiryenchaju; nitij paronirya pa tapaquivimu risa, nini rasay ramyityasimiyimuntirye. ²¹ Sajyasara jita Nijyamidenu jiyusiy, daryani rutay catera nuchara sanchij. ¡iii, tajunate davya sasayasityeni Nijyamidenute, taju! Sajuni jita raryicha samirya netimyu ne sarupeda day.”

Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, binuja jita rayndaja day”

(*Matévu 26.26-29; Dúcasiy 22.19-20; 1 Coríntyu 11.23-26*)

²² Riibyedamu, saryeda jita Jesús varirya pa, sichanatyada jitani Judenu ranchij variy, sapatada varirya pa, sasayada jita variy rirya. Suteda jita variy: “Jiryanuma jurij, jiryatirya ravyu.” ²³ Saryeda jitara jatuvu variy, sichanatyadanumatiñi Judenu, sasayada variryi, riryatoda jita variy titaju ravimusiy. ²⁴ Suteda Jesús variy ruuva: “Jiryatirya rayndaja, ratatij raryi nijyanvayjura vadi nuyta, junareju jnyadaju. Rani rayndaja rarumichara

nijyamijuu jiyadaju. ²⁵ Ritay sitenu jiryiva: Ne rajatu junañudarya nutasara nurijuusijya nuday, rarundasarajutiy rajatu vadiramusiy Judenu nusujjomura.”

Jesús jteda siva Pyítrubay: “Yarayasiy rayada”
(Matévu 26.30-35; Dúcasiy 22.31-34; Juán 13.36-38)

²⁶ Rimyurramyuyadanumatiy sanijyu Judenu, riyada jita rivasiy Odivu musiquimuju. ²⁷ Suteda Jesús variy ruuva: “Jiryeñi rasabuyatecu, tapi darya nucharavitya cateravara, Judenu niquejadamu: Rajvañi jasi jnutyi, riryajurachara carnirujuu variy sivasiyu.

²⁸ Ramyisashubedivasiy diibyimusiy, variñiday rajiya Cadidéya mucadimuju jiryajiju.” ²⁹ Suteda jita Pyítrubay siva Jesús: “Rindyetya rasabudye, dañita radye.” ³⁰ Suteda jita Jesús variy sivantiy: “Ritay sitenu yiva: Jirya nupora, netimyu ne sasuy tavaryi darajuju didye, yarayasiy mumuriju rayada.” ³¹ Sani niquejanumucha Pyítrubay siva Jesús: “Dañuma riryajvay yisaju ray, dantyamuy ne rarayasiy variy jiyada.” Nuñi daryani ruteda titaju variy.

Saparutyajayajada Jesús jidiiryuyada sarajuju, Jetsemanímu

(Matévu 26.36-46; Dúcasiy 22.39-46)

³² Riyada jita Jesúsveda vichajomu, ravichada ritya Jetsemaní. Suteda jita Jesús variy ruuva yisa datyavay: “Jiryamasa jiyu munatya, ratuchujadyi munatya Judenusa.” ³³ Sarayada jita yisariy Pyítrubay, Santiyácubay, Juánbay

jarye. Sani jotáda Jesús datyá dara jnuteda, saparutyáda variy risajuyu. ³⁴ Suteda jíta variy ruuva: “Diyedemusiy saparutyajaya rañisintu, radyiiryuyada sarajuyu. Jiyuni jiryamacho jnutyavay rajiju.” ³⁵ Sayadanumatiy Jesús nujipyudeju, supatyeñuvejada jíta jidyirya, mucadincha. Satuchoda jíta variy sisa Judenu: “Jiiryidyetyate ramityanichara rivara ratiy vicharucha diye tara nta variy.” ³⁶ Suteda jíta variy: “Yeye, jiiñi rachanichara titajura; yaramityaniy rivara jirya parutyasada. Dañumamuy ne yechaniy daryá jiryatiy ravyata yivara; daryani jíta yechanidyerye, daryatiy jivyata dacyu.” ³⁷ Sararyajada jíta Jesús rumusintyi, sadiñuvijada mavye variy ruuva yisa datyavay. Suteda jíta variy siva Pyítrubay: “¿Jimetya Siimyo, jime? ¿Ne vanay yinuyasitye taraquidejute rajijutejuu?” ³⁸ Jiryama jnutyasiy, jiryama tuchu sisa Judenu, jiryatidye ramijeryi sumutyadata jiryimu jantyasadamu. Vujechiy jíta rañicha vanira, vuvyu jíta nutyu jdivajni day.” ³⁹ Sajatyiiyada jiyadantiy, sajatyiiyada tuchoda sisa Judenuntiy; daryaday satuchodantiy, nutyu satuchoda munatyantiy. ⁴⁰ Jasidye sajatyiiyada diñuvijada mavye ruuvantiy, jaryi rasuje riñisije daryajuyu, ramunitimy ne runuryuyada variy. Ne ridyetyada nutyura rajmutya variñi, nutyura. ⁴¹ Sajatyiiyada taryada mumurijuntiy, sutañuvijada variy ruuva: “Jasintyate jiryemejeyasarate jasiy, ¿ne jiryejitumyucharate didyejuu? Rasaranuma. Ritima rarunda; sachinumani Nijyamidenu

juuchata^vam^yu. ⁴² j̄jiry^anub^esiy, vañunuma! J̄jiry^aj̄nuy, jat̄ivyenumaⁿi n̄it̄iy ras^arye.”

Rureda samityasimiyi Jesúsyu

(Matévu 26.47-56; Dúcasiy 22.47-53; Juán 18.1-12)

⁴³ Jadchint̄iyi, saniquejadanumat̄iy Jesús, sitojada Judásibe, vuyajuy niy^yam̄i tenu, danujuy rinchajun̄i. Sisaⁿi j̄ita rudeda nijyanvayjuu jichityityata, jumuy jarye. Rudeda j̄ita caserdótevyeda nutyityumiy jpavay, Judenu niquejada datyanuvay jpavay, rimyityumiy jpavay jarye ruusaju.

⁴⁴ N̄it̄iy r̄asañi Jesús, sadatyadodama j̄ityaju varidyeryi yisa vichavadye: “N̄it̄iy ramuchuvay siiñuvayadamusiy, niñi sachasiy; j̄iryajuresiy variñi, variñi jiryajtosiy samiy j̄nutyadamusiñi.”

⁴⁵ Jasidye j̄ita sit̄ijada Judásibe, satuudiyajada variñi Jesús, suteda j̄ita variy siva: “Datyanu,” sasiñuvayajada j̄ita variy samayatasa. ⁴⁶ Rureda j̄ita j̄ijyomututa variñi Jesús. ⁴⁷ T̄iqui j̄ita jiryat̄iy saradeda jasiy, sasityada varirya jichityitya, savatajododa j̄ita variñi caserdótevyeda nutyityu muchechiy. Sarachada j̄itara satuvay variy.

⁴⁸ Suteda Jesús variy ruuva: “¿Tajuna jiryit̄itara jichityitya jiryeyjomu, jumuy jarye, taju? ramutiy jiryajurirye, nutyu paranuni nta rañicha variy jiryeyju.” ⁴⁹ T̄itaju rundamu rañicha jiryisa Judenunijyu jachipiyajomu, radyetyanunuyada jasiy jiryey, tama jiryireda variy jasirye, tama.

Dañuma jiryeyñi j̄totaniy daryamusirya Judenu niquejada nuchara.” ⁵⁰ T̄itaju ribeyeyada sisa datyavay variy, rityochiyajada sasiquitade varidyeyu.

Vaderonu n̄itiy bayada sisasiy Jesús

⁵¹ T̄iqui vaderonu siityarij̄ada variy jasiñi Jesús. Sajachoda j̄ita vinu rajej̄yuu yiva. Riñi jtay j̄ita yajuriñi. ⁵² Rasiyeda j̄ita sasujaj̄yuuca rijyomu, sasiicheda j̄ita variy sidyavuqui riryaj̄isiy.

Savichada Jesús jurichi t̄uchujomu riquebyimu nutyityumiy rimyityumiy

(*Matévu 26.57-68; Dúcasiy 22.54-55, 63-71; Juán 18.13-14, 19-24*)

⁵³ R̄utoda j̄ita variñi Jesús caserdótevyeda nutyityumimiyuj̄u. Riintyeryadeda j̄ita t̄itaju caserdótevyeda nutyityumiy variyu, rimyityumiy, Judenu niqejada datyanuvay jarye. ⁵⁴ Sasiityar̄inuyada Pyítrubay variy ripyasiñi Jesús, caserdótevyeda nutyityu roriy vatapadasaraj̄u. Samasada jasiy rityuunu jurivye, satityoda variy jiidatyuunu. ⁵⁵ Rivyichada j̄ita caserdótevyeda nutyityumiy t̄uchujomu nus̄vyevyedata. Riñi vat̄ada nij̄yanvañeço, riryatidye t̄uchu vase variy sayaroj̄u Jesús, riryatidye j̄vay variñi. Ne ridyiryuyada variy t̄iva, tii. ⁵⁶ Rajuu nij̄yanvay j̄ita niqejada vij̄yomujache saniyyura quivuyada, ne vase jasiy riñiquera, tajiñi t̄iniquejada day. ⁵⁷ T̄ini nique jiñubesubedamu saniyyu darya quivuyada day: ⁵⁸ “Nuñi tuv̄achutiirya saniquejada: ‘Ray rajavatyara Judenu roriy, jiryatiy jomututa jvaacharara, mumurundamimiyusiy j̄ita ranubesityanirya tarantiy, jomututa jvaachara vitya, mitya.’ ” ⁵⁹ Netiy vinu daryamusiy riñiquejada samirya, tajiñi t̄iniquejada varidye.

⁶⁰ Saradeda j̄ita Caserdótevyeda nutyityu riquebyimu variy, sitaj̄adoda jasiñi Jesús: “¿Ne

yimutyaruy tara dajyuú? ¿Tajuranuma riñi tuchuta jiñiyu day, taju?” ⁶¹ Samachojada mitya vajerya variy jasiy, ne sumutyajada taradera. Sajatyiyada jita jtajadoda Caserdótevyeda nutyityuntiñi: “¿Jiñita Crístu, jiryatiy Jchanatyasi denu dajyi?” ⁶² Suteda jita Jesús variy siva: “Jo, rañi rañicha. Jadyitya jiryinuy satiy masa Nijyamidenu santyityudamyuju Jaryi Vanurya. Jiryaday jnyu sanumatiy jniy rapuryeryadinube jarichumusiy.” ⁶³ Jadchiy jita sarotyada caserdótevyeda nutyityura jichujay, jroooy! “¿Tarajura vuryivyata junañunryi vijyomu tuchuvañuday, taraju?” ⁶⁴ Jiryeni tuvachumara jiryatiy savityiyeni Judenu. ¿Nutyura jiryitay jirye, nutyura?” Rumutyasadede jita variñi: “¿Saryi batye riva!” ⁶⁵ Tini jotada jtochiyeyada siva day, ripyuryejada jitarasaniy, ruvatyiyada jita variy siva jiyjomututa. Rutañuyada variy siva: “¿Yadatyacu! ¿Chira juvesiy jiñiy, chi?” Ruvatyiyada jurivyey variy jasiñi.

Sarayada Pyítrubay sayada Jesús

(*Matévu 26.69-75; Dúcasiy 22.56-62; Juán 18.15-18, 25-27*)

⁶⁶ Savichadanumatiy Pyítrubay mucomu, vatapadamu, sudeda jita Caserdótevyeda nutyityu muzechityu sanachoju. ⁶⁷ Sadiñuvijadanumatiy siva Pyítrubay satityu samomu, sunuyada jita samiy sanacho, suteda variy siva: “Ji jarye vichasiy sisa jiñu Nasaryejami Jesús.” ⁶⁸ Sarayada jita Pyítrubay variy sayada: “Ne, tama radyetya day, tama, dantyamuy ne radyetyara tara jiñique riva.” Sasipyateda jita variy vatapada jayjomuju.

Sasuyada j̄ita tavaryi varyi. ⁶⁹ Sadiyada muchechityu sivantiy, sajatyiiyada jteda ruuva jityuunuvichavay: “Jiñu vanu rañicha Jesúsveda tenu.” ⁷⁰ Sajatyiiyada rayada Pyítrubay varyi sayada, muchechityujisintyi. Taraquipudemusiy j̄ita ruteda Pyítrubay tuunu vichavantyi: “Sitenu jiñi rañicha rityenu sitenu, jiryatiy Cadidéya mucadimus̄i daryaju ji.” ⁷¹ Niñi jotada jteda: “Tama ray rañicha, tama. Ratyi racha, Judenu raryichaniy tara varirye.” Suteda j̄itantiy: “Ne racyarera, sitenun̄i ratyuchute day. Ne radyetyani jiñu nijyam̄i sanchityi jiryefiñique.” ⁷² Varidyeday sasuyada tavaryintyi rataryaraju. Sajachipityada j̄ita Pyítrubay varirya Jesús niqejada: “Netimyu ne sasuy tavaryi darajuy didye, yarayasiy mumuriju rayada.” Sajotada j̄nayada varyi jasiy.

15

Ripyucheda japu Pyidátubamyujun̄i Jesús

(Matévu 27.1-2, 11-14; Dúcasiy 23.1-5; Juán 18.28-

38)

¹ Rasacharamu ruuvaayada caserdótevyeda nutyityumirya tuchoda, rimyityumitya, Judenu niqejada datyanuvatya jarye, jiryatiy nusuvye titaju riy. Jadchiy j̄ita ripyuchodani Jesús varyi; ripyucheda jadchiñi, richeyada varyi Pyidátubañi. ² Sitajadoda j̄ita Pyidátubañi: “¿Jiñita Judíyueda jamu nutyityu ji?” Sumutyajada Jesús variñi: “Jityi jtay daryadacyu.” ³ Rityuchutanuyada caserdótevyeda nutyityumiy rajuuranchiñi. ⁴ Sajatyiiyada j̄ita jtajadoda Pyidátubantyiñi:

“¿Ne yimutyarudye? ¿Ne yinuy rajuuranchiy rityuchuta ji?” ⁵ Ne sumutyaruyada Jesús tara variñuday. Satittada Pyidátubay variñi.

Pyidátubay sayada crusityasa jvatyadedajuni Jesús

(Matévu 27.15-26; Dúcasij 23.13-25; Juán 18.38–19.16)

⁶ Nuñi vichtya rundamu rumuryanuyadani jurichi, jiryatij rivyatanuyada Pyidátubavyani jurichi. ⁷ Jurichavay cabyimu jita savichanuyada tiqui nijyami, Barába jtyatibay. Varityi riñubesubeda nijyanvay, mamyi nusuyada jiyaroju, suveda Barábabañi nijyami. Nini vichanuyada variy tanuvunujovimu. ⁸ Rudeda jita nijyanvajyuu variy simu Pyidátubay, rijyotada jachiñuyada variy siva: “Yajmuryani jurichi, tapi nuñi dajitya yimuryasarani jurichi vichtya rundamu.” ⁹ Sumutyajada jita Pyidátubay variryi: “¿Jiryevyataviy rajmurya jiryejyuni Judíyueda jamu nutyityu?” ¹⁰ Tapi sadatyanuyadatya Pyidátubay daryaju: rivaniday richeñuyada caserdótevyeda nutyityumiñi Jesús, jiryatij samirya ridiryejada nijyanvay daryaju dañi. ¹¹ Riryatachunuyada caserdótevyeda nutyityumiryi nijyanvay variy, riryatidye jachiñuy siva Pyidátubarya: “Yajmuryani Barába, Jesús jubivaju.” ¹² Suteda jita Pyidátubay jadchij ruuvantij: “¿Nutyuna jiryitay rachaniñi jiñu nijyami, nutyu? jiryatij jiryeñi jtay Judíyueda jamu nutyityuntiñi.” ¹³ Richeñeyajada jita varintij: “Yani jvay crusityasani.” ¹⁴ Suteda jita Pyidátubay variy ruuvantij: “¿Tarajura? ¿Tara

sivaay nicyaray, tara?" Jaryiñuma richeñeyajada jitate varidye: "Yani jvay crusityasateni." ¹⁵ Jadchiy jita jiryatij sani jchanachuruyada Pyidátubay rata riy, sumuryada jita variñi Barába rijyu. Samusityadedanumatij variñi Jesús, sasayada jita varintyiñi, crusityasa jvachadaju.

*Samusiyechadivasiy riryarupantada Jesúsuy
(Matévu 27.27-31; Juán 19.2-3)*

¹⁶ Ripyucheda jita sutarumiñi Jesús japu roriy vatapadamuju. Jadchiy jita riñatuyada riy titaju yisa vichavay variy. ¹⁷ Rijecheda jita sutarumij sivantirya vadacudijajyuuntij, jadchiy jita richada sanuvijju cariitujjuumusij, ribeyada sunomu varirya. ¹⁸ Rijyotada muchuveda variñi Jesús: "¡Sama jnuchara tarijyu Judíyueda jamu nutyityu!" ¹⁹ Ruvatijyada jita tancheduta sunova, rityochiyeyada variy siva, riryadasidyoda variy satuunuyu, nutyu riñi tuvachu nta yitay variy simu. ²⁰ Riryarupantamuyadanumatiñi, rimerchoda jita variy sivasirya vadacudijajyu, rijecheda varirya sasujay yivantij.

*Ruveda yivamyurota crusityasani Jesús
(Matévu 27.32-44; Dúcasij 23.26-43; Juán 19.17-27)*

Riryarayada jita bimujuni jasityi riryajvay crusityasani. ²¹ Rinchutadedada jita variy crusiñi tiqui vanu jiryatij saramirij variy yindimjusij. Niniday Siréne mucadimusij, jiryatij Siimyó jtyatibañi. Ninij vichanuyada Adejántrubay jabe, Rújubatyá. ²² Riryarayadani Jesús ravichajomuju, jiryatij Córucota jtyatarara, jiryatij ruteda Nijyami Jnošij Vichajora.

²³ Runtatyajajada variy sivara bínuja, myírata jaryedo; ne sumutyajadara. ²⁴ Ruveda jita yivamyurota crusityasa variñi. Riñantajajada jita sutarumiy variy yivara Jesús sujay, nutyu riñi tiyisa rata, chijura ramacho Jesús sujatye, chiju. ²⁵ Vasetuunu jiñita ruveda yivamyurota crusityasani Jesús. ²⁶ Jiryatirya ranuchara tariva ruveda crusityasani Jesús, ranuma ranicha sanuchara: “Judíyurveda jamu nutyityu,” jiryatiy rityuchutada daryajuni. ²⁷ Ruveda jita yivamyurota crusijyutyasa nada danujuy paranunijuntyi, tiqui santyityudamyusiy, nuntiy samidamyusiy. ²⁸ Ruutotadedama jita jasirya ranuchara: “Nutyu jamirya vichara rutañi.” ²⁹ Jiryatiy riryamiyanuyada nijyanvay rumu, riryavityiyeyadani, rinyichutyajajada varirya yino, jiryatiy ruveda siva: “Uju, daryamuniday yiteda yajavatyara Judenu roriy. Yiteda jitantiy: Mumurundamimysiy ranubsumityanintyirya rorintiyi. ³⁰ Yanuma jantyuy jiñuberiy yiva, yimusamata jiñuberiy ratasasiy crusiy.” ³¹ Darya niday rivyichaniñuyada caserdótevyeda nutyityumitya, Judenu niquejada datyanuvatyani, jiryatiy riryarupantada daryajuni: “Tiva jita santyuñuyada day, tama santyuuy yivantidyecyu, tama. ³² Sanumata jmusaniy jiñuberiy Crístu, Irayénu jamu nutyityu crusityasasiyu, vuryajnyasityecyu, sitenu nite, vuryatidye tuvachu variy simu.” Jiryatiy ruveda crusityasa sisaju nada, nada jarye javityiyeyada variñi Jesús.

Jesús diiyadanchiy

(Matévu 27.45-56; Dúcasiy 23.44-49; Juán 19.28-

30)

³³ Vase jiñitanumatiy ravichada, rajotada jita jiñupuyada mucadiva titaju variy, ninutijcha vichitasaraju riñupuyada. ³⁴ Jadchiy jita, saniquejada Jesús jicheñeyajadamuntiy: “Elóy, Elóy, láma sabactáni.” Daryani rani jtadye: “Yeye, Yeye, ¿tajura jityochirye, taju?” ³⁵ Jasiy ranivye tevay rityi tuvachodara saniquejada, ruteda variy jadchiy: “Ujuu, sanatuyeñumani Ediyasiy.” ³⁶ Sasiicheda jita tiqui nijyami, saparodedara vasarijuujay, binu judajata, sabayada jita tanchedujchara, suntatyada variy sivara satidye riñirya, suteda jita variy: “Rachamiy, vuryajnuy savidye jmusaniñuvi Ediyasiñi.” ³⁷ Jadchiy jita sasañeyajada Jesús jaryi variy, satijeyacheda tamitya variyu. ³⁸ Jadchiy jita raseteda Judenu rorivyimu mutanujay jache navachiy, mucomuju, ¡rooooy! ³⁹ Saradeda jita taraqui pacha sutarumiy nutyityu Jesúsjsara. Sunuyadanumatiy nutyuramusiy satijeyacheda Jesús tamityayu, suteda jita variy: “¡sitenu Judenu denunittarye, sitenu!”

⁴⁰ Jasidye rivyichada vatuntyi, runuyada ripyapusiy sanacho. Rivyichada rityevay jasiy Mariya Mardánamusibay, jadchiy jita rununtyi da Mariyajubentyi, Santiyacujube nijyuvichi jnodabay, Jusibe jnodabay jarye risajunada, tamityanuy jita Sadumyidyajube. ⁴¹ Riñi jivye vatuy siityarinuyadani Jesús, riryatidye potyaniñi, Cadidéya mucadimutidye sanichanuyada variy. Jasidye rivyichada ruvay vatuy junantyi, rityi jnuñuyada Jerusari

vichadasarajuni.

Jesús jmuchusadanchiy

(Matévu 27.57-61; Dúcasiy 23.50-56; Juán 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Jidyenumatiy ravichada, jiryatiy jdutyada runda ravichada varidye, jiryatiy rutachara jütuyada runda jótada varintyirya, suteda jita Jusíbe variy, Arimatéya vichadamusi, jiryatiy nusuvye tenuni. Niday nutuchara rajiju Judenu nusuyadantiy. Dajiryundamuni jita sabayada vanu sabuyasayu, sayada variy Pyidátubamyu, sajachiñuyada jita variy sivara Jesús babyi. ⁴⁴ Satittada Pyidátubay varirya, sajachipiyajada jita: “¿Sitenuniviy savichasiy diiñu Jesús?” Sanatutyadeda variñi taraqui pacha sutarumiy nutyityu, sitajadoda jita variñi: “¿Diiñunuma viy?” “Jo.” ⁴⁵ Sadatyadanumatiy Pyidátubarya Jesús diiyada, suteda variy siva Jusíbe: “Yanuma jtu darya Jesús babyi day.” ⁴⁶ Jadchiy jita sataryuyada Jusíberya rajeyuu, sumusadeda varirya Jesús babyi crusityasasiy, sarayada jita variy rajeyuutara sababyi. Sajachunuvejada jita bapyovudivimura, ravichunube jmuchuravimu, sasiichudoda variñi tiqui ravichu bapyovudimuju. ⁴⁷ Sunuyada jita Maríya Mardánamusibay variy ranacho, nutyijirya sabayatera, nutyijiy. Nanuvichada jasintyi da Mariyajubentyi, jiryatiy Jusíbe jnodabay nada.

16

Jesús misada diibyimusiy

(Matévu 28.1-8; Dúcasiy 24.1-12; Juán 20.1-10)

1 Rabaryijadanumatiy jiituyada runda, rityeryuyada jita Maríya Mardánamusibay, Santiyácubay jnodabay, Sadumyídyajubetya varirya vurudija, riryatidye jvanuve variy riva Jesús babyira. 2 Tarimyusidyera tumyícyu rundamu, riyada jivye vatuy sabapyomu, jiñi mutiramu. 3-4 Rutatyityiyada jita nuñi riy yiva: “¿Chí rasiichununí ravichú rarorijyumusiy bapyo day, chí?” Jaryi jamí savichada ravichú daryaju. jRunuyasubeda jita variy sanacho ravichú, siichunusinama variy rarorijyumusidyeñi! 5 Jadchiy jita rijeyada ravimu bapyovudi, ridyiñuvejada jita siva vaderonu, samasada rintyityudamyuju, ravichada sasujay pupajacya. Runteda jaryi variy. 6 Jadchiy jita suteda vaderonu ruuva: “Ne jiryajnutay. Jiryeni day vata sanacho Nasaryémusi Jesús, jiryatiy ruvaje crusityasani. Nutyu sani misasimya, tama tijnay rañicha jiyunoday, tama. Ne jiryinujyuú, jiyuni riñi bajeñi. 7 Jiryayuma tuchu ruuva sisa datyavay, Pyítruva jarye: Niní Jesús rajiyanta jirye Cadidéya mucadimuju. Jasiñuma jiryadiñuve siva day, daryatiy satuchusiy jiryiva day.” 8 Jadchiy jita richipyateda vatuy ravimusiy bapyovudi, ribeyadamu, tapitya rimyichutyeda daryaju yintedamu. Ne ruteda tarade tiva, tapitya richuvuyada daryaju.

*Jesús dityadoda Maríya Mardánamusibamyuyu
(Matévu 28.9-10; Juán 20.11-18)*

9 Samisadanumatiy Jesús tarimyusidyera, tumyícyu rundamu, sajotada dityadoda munatya Maríya Mardánamusibamyuyu,

sivasilyi sajatyada daryajuriy danujuñijyate bayantuveda. ¹⁰ Niday jiyada tuchu ruumuntiy, jiryatiy tariy rivyichanuyada Jesúsjsa, jiryatiy runatya variy riryentyuyadamu sivasidyeyu. ¹¹ Satuchodanumatiy Mariyabay ruuva: “Tama diiñu sanicha, tama, nutyu rañi dimya siva,” ne rityuvachuruyada variy simu day.

Jesús dityadoda yisa datyanujyuyu

(Dúcasiy 24.13-35)

¹² Jadchiy jita rivasintiy, sadyadoda Jesús danujuy rityenujuy varintiyu, tįtanuma varintidyeni. Nanutaryadanuma daryaju nudimyuju, jamu vichadamusiy. ¹³ Nanutaryjjada jita variy jamu vichadamujuntiy, nanutuchunuvejada jita variy ruuva jityevantidyey, ne rityuvachuruyada variy nadimu, mitya.

Jesús dityadoda yisa datyavayu, supajada tuchuvay variryi

(Matévu 28.16-20; Dúcasiy 24.36-49; Juán 20.19-23; Jvaayada 1.6-8)

¹⁴ Tamitya jita sadyadoda vuyajuy yisa datyavamyuntiyu, tįqui rinchaju, riibyedamu. Saniquetyada jita variy jasiryi: “¿Nutyuramumuy ne jiryetyuvachuruy ramu, nutyuramu? jaryi surranivitye jiryechiy jaryi surra!” Ne rityuvachuruyada daryaju ruumu, rityi rañi diy munatya siva Jesús samisadivasiy. ¹⁵ Jadchiy jita suteda Jesús ruuva: “Jiryayuma jiya tįtaju vichadiva ripyasaraju, jiryatidyey datyanunumaya rumura samituchoda, tįtaju nijyanvavya. ¹⁶ Nityi ratuvachu ramu, sachá variy jtyanusı risaju, nini raramityanichara

yivara taji vichadeda. Nítimyu ne ratuvachu ramu, nini jita racha parutisiju rucosidye. ¹⁷⁻¹⁸ Rityi ratuvachusara ramu, riryajvaacharara mityamusiy jvaayada variy. Riryajatyasara riy bayantuveda nijyanvavyasiy rityamu, riryaniquera vadi niquejada, riryajuriñi codiy jiyomujuntiy. Riryityi jatura tara diichaja, ne riryecha tara rucosidye; riryabarya jiyomutu jdivajnuvañiy, riryamisa varintiy.”

Jesús jasubeda jarichunchaju

(Dúcasiy 24.50-53; Jvaayada 1.9-11)

¹⁹ Nutyityu Jesús jita, saniquejadanumatiy ruuva, sayada sovachi jarichuvimuju, jasityi samasada Judenu nutyityudamyu. ²⁰ Sisa datyavay jita jiyada tuchunumayavay mucadi sutyeryasaraju. Nutyityu jita jvaayada mityijyi ruusa, jiryatiy sadityadoda sitenura samituchoda, mitya judejadamusiy jiryatiy sivaatyadedara. Daryanuma rachasara titaju.

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd